



ŁĘDZINY

Nakład: 2000

Wydawca:

Urząd Miasta Łędziny

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK MIEJSKI

# BIL

Biuletyn Informacyjny "Łędziny"



POWIAT  
BIERUŃSKO-ŁĘDZIŃSKI

ISSN 1732-6818

Nr 9/2004 (17)

## “BIL” wśród laureatów Konkursu WFOŚiGW!!!

### Szanowni Czytelnicy!

Miło mi poinformować, że Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w kolejnej edycji konkursu *“Cykliczne upowszechnianie zasad zrównoważonego rozwoju poprzez media”* udzielił Gminie Łędziny dotacji w wysokości 7 200 zł na dofinansowanie zadania *“Publikacja kolumn ekologicznych”* na łamach miesięcznika miejskiego *“BIL”* – Biuletyn Informacyjny Łędziny.

Satysfakcja jest tym większa, że Gmina po raz pierwszy przystąpiła do konkursu a wyróżnienie to zostało przyznane na podstawie oceny, wystawionej przez odrębną powołaną w Wojewódzkim Funduszu Komisję Konkursową, za formę czasopisma i publikowane w nim treści ekologiczne.

Zgodnie z warunkami i założeniami konkursu, Gmina nadal będzie publikowała na wydzielonych kolumnach *“Ekologia – Ochrona Środowiska – Zrównoważony Rozwój”* treści ekologiczne o charakterze edukacyjno – informacyjnym.

Nagroda konkursowa przyznana przez Wojewódzki Fundusz jest dla nas zobowiązaniem do ciągłego doskonalenia treści i formy naszego czasopisma. Wyrażam więc przekonanie, że przy współpracy z Czytelnikami, w następnej edycji konkursu, nasze starania znajdą również uznanie i wsparcie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

*Burmistrz Miasta Łędziny  
Władysław Trzciniński*

## Giełda Pracy

W holu Urzędu Miasta Łędziny w dn. 23.09. br. o godz. 10:00 odbyła się Giełda Pracy.

*cd. str. 2*



Oficjalne otwarcie giełdy.

Na zdjęciu: Burmistrz Miasta, V-ce Starosta oraz organizatorzy giełdy -Regionalne Forum Obywatelskie.

## Dożynki 2004



Tegoroczne uroczystości dożynkowe rozpoczęły się od zbiórki pod pomnikiem Powstańców Śląskich, skąd korowód dożynkowy udał się o godz. 10:30 do Kościoła p.w. Świętej Anny. Korowód przemarszerował ulicami: Sobieskiego, Bracką, Kontnego. Dziękując za tegoroczne plony odprawiono mszę świętą w intencji rolników i ich rodzin.

Z Kościoła p.w. Św. Anny uczestnicy udali się do Domu Spotkań nad *“Zalewem”*, gdzie odbył się uroczysty posiłek gospodarza dożynek – Burmistrza Miasta i radnych wraz z rolnikami z terenu Łędzin. Stąd korowód udał się na stadion MKS Łędziny, gdzie starości dożynkowi – Hornik Bernadeta i Krzysztof Kozok uroczystie przekazali chleb dożynkowy Burmistrzowi Miasta Władysławowi Trzcinińskiemu – gospodarzowi dożynek.

*cd. str. 7*

## Wybory uzupełniające do Senatu RP

W dn. 12.09.2004 r. odbyły się wybory uzupełniające do Senatu RP. Na listach wyborczych znalazły się nazwiska 9 kandydatów. W dziesięciu komisjach obwodowych w naszym mieście do głosowania uprawnionych było 12.081 osób. Wybory te miały jedną z najniższych frekwencji, gdyż do urn udało się zaledwie 139 mieszkańców, co stanowi 1,15% ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania. Najmniej głosujących – tylko 4 oddane głosy, zanotowano w Siedzibie Obwodowej Komisji Wyborczej nr 10, znajdującej się w dzielnicy Górki. Najlepszy wynik – 29 głosów, zanotowano w obwodzie nr 4 w Szkole Podstawowej nr 3.

Dla porównania przypomnę, iż frekwencja wyborów do Parlamentu Europejskiego wyniosła w Łędzinach 18,24 %, a udział w głosowaniu wzięło wówczas 2190 mieszkańców.

Marek Spyra



## POLICJA BLIŻSZA MIESZKAŃCOM



Szanowni Mieszkańcy! W tym numerze przedstawiam Państwu drugą dzielnicę w Łędzinach podległą tutejszemu Komisariatowi Policji. Jest to dzielnica nr 8, której dzielnicowym jest Zbigniew Honc. Dzielnicę tą zamieszkuje na powierzchni ok. 3,2 km<sup>2</sup> (11% powierzchni miasta) ok. 2950 osób (18% ogólnej liczby mieszkańców). Rejon tej dzielnicy obejmuje 391 posesji i 18 bloków – 4 przy ul. Hołdunowskiej i 14 przy ul. Gwarków. Jest to najmniejsza dzielnica znajdująca się na terenie miasta Łędziny. Generalnie na ulicach Palmowej, Mickiewicza, 30-lecia, Poziomkowej występuje jedynie przestępczość typu włamania lub zniszczenia mienia, zdarzają się interwencje domowe (kłótnie w rodzinie). Dużo więcej zdarzeń odnotowuje się na Osiedlu Gwarków. Szczególnie w godzinach wieczornych i nocnych jest to najbardziej newralgiczny punkt w mieście. Zbigniew Honc: "ogólnie w dzielnicy tej nie jest tak źle, jak się często mówi, jednak łamanie prawa zdarza się tu częściej aniżeli w pozostałych rejonach miasta".

Wykaz ulic w rejonie dzielnicy nr 8: Grunwaldzka – numery 23 – 69, Gwarków 1 – 150, Ananasowa 1 – 8, 25-Lecia 14 – 20, Betonowa 2 – 11, Botaniczna 1 – 26, Owocowa 1 – 10, Storczyków 1 – 14, Kordiana 1 – 17, Plac Chrobrego 1 – 8, Wandy 1 – 14, XXX Lecia 1 – 62, Palmowa 3 – 36, Radosna 1 – 8, Przędowników 1 – 45, Traugutta 1 – 57, Mickiewicza 1 – 69, Słowackiego 1 – 52, Hołdunowska 54 – 102, Lewandowskiej numery parzyste od 44 i nieparzyste 77 – 95.

Statystyki analiz stanu bezpieczeństwa nadal stawiają miasto w niekorzystnym świetle. Oto porównanie liczby kradzieży i innych przestępstw odnotowanych na terenie działania KP w Łędzinach po siedmiu i ośmiu miesiącach tego roku. W poszczególnych dzielnicach doszło do następującego wzrostu: Bieruń Stary - 107 na 128 (+21), Bieruń Nowy - 117 na 128 (+11), Bojszowy – 32 na 45 (+13), Łędziny - 246 na 288 (42). Proszę zwrócić uwagę na wzrost w Łędzinach.

W imieniu Komendanta Komisariatu informuję, że mieszkańcy spotykający się z nienależytym zachowaniem funkcjonariuszy podczas służby mogą zgłaszać takie przypadki telefonicznie nie podając swoich danych osobowych. Numery tel. do KP to 216-75-40 i 216-78-18. Bezpośredni numer do Komendanta Komisariatu to 216-75-41. Telefon alarmowy 997, wszystkie rozmowy prowadzone pod tym numerem są nagrywane.

Marek Spyra



## Giełda Pracy

Giełda została zorganizowana przez Gómiczą Agencję Pracy i Stowarzyszenie Regionalne Forum Obywatelskie. Patronat objęło Starostwo Powiatowe. RFO prace organizacyjne prowadziło od kilku miesięcy. Otwarcia giełdy dokonali: Przewodniczący RFO – Krzysztof Pogoda, V-ce Starosta – Bernard Bednorz, Burmistrz Miasta Władysław Trzeciński – jako gospodarz obiektu i przedstawiciel GAP-u – Magdalena Dębowska - Cholewińska.

Według szacunkowych danych GAP-u giełdę odwiedziło ok. 700 osób. Dla przybyłych osób poszukujących pracy Gómicza Agencja Pracy przygotowała 1480 miejsc pracy. Z tej liczby oferty 293 stanowisk pracy znajdują się na terenie Powiatu bieruńsko-łędzkiego. W ofercie GAP-u znalazły się m.in. stanowiska pracy w górnictwie w Czechach i Niemczech. Przedsiębiorstwa prywatne dysponowały ofertami pracy dla 163 osób. Powiatowy Urząd Pracy i Młodzieżowe Biuro Pracy z Tychów przygotowały 130 ofert. Poza tym oferowano także prace czasową dla kolejnych 30 osób.

Duża część z przybyłych osób miała przygotowane swoje życiorysy i inne dokumenty pomocne przy szukaniu pracy. Osoby zainteresowane konkretnym stanowiskiem na miejscu wypisywały potrzebne dokumenty.

Zarówno organizatorzy jak i przybyłe osoby były pod wrażeniem zainteresowania, jakie wzbudziła Giełda wśród mieszkańców.

Marek Spyra

## Piknik Kartoflowy



Ola Niemiec, Maks Hudy, Łukasz Szaruga, Tomek Noras, Zuzia Czudaj

W sobotę 25.09. br. w Przedszkolu nr 2 odbył się "piknik kartoflowy". Dopisała pogoda i atmosfera. W konkurencjach przygotowanych przez pracowników przedszkola udział wzięli zarówno rodzice jak i ich dzieci.

M.S.



### Relacja z sesji Rady Miasta Łędziny.

Przedstawiam Państwu relację z sesji Rady Miasta Łędziny, która odbyła się w dn. 26.08.2004. Zgodnie ze stałym porządkiem obrad sesja RM, rozpoczęła się od przyjęcia programu sesji i protokołu z sesji poprzedniej, tj. XXV sesji Rady Miasta. Proponowany porządek posiedzenia oraz protokół z XXV sesji zostały przyjęte jednogłośnie tj. 15 głosami za.

Obrady rozpoczęto od przedstawienia stanowiska RM w sprawie ekspertyzy dotyczącej wyboru optymalnego obiektu na siedzibę Gimnazjum nr 1 w Łędzinach. Przewodniczący RM przypomniał radnym, iż projekt stanowiska został im dostarczony wraz z materiałami na Sesję. W celu przybliżenia ww. tematu o zabranie głosu został poproszony Kierownik Referatu Rozwoju Gospodarczego, Promocji Miasta i Współpracy z Zagranicą Pan Piotr Buchta. Poinformował on zebranych, że ww. referat we współpracy z Miejskim Zarządem Edukacji w Łędzinach prowadzi prace nad utworzeniem "Programu rozwoju szkół i przedszkoli". Pan Buchta zaznaczył, iż celem programu jest określenie zasobów istniejących w budynkach oświatowych tj. sal lekcyjnych, pracowni tematycznych, sal gimnastycznych itp. Ponadto powyższy program ma na celu wskazanie niezbędnych inwestycji oraz zakresu wyposażenia w łędzińskich obiektach oświatowych. Program ma wykazać wszystkie potrzeby lokalowe tzn., które z obiektów winny zostać zmodernizowane, z których należałoby zrezygnować, a jakie nowe obiekty na terenie miasta winny powstać. Powyższy Program nadal jest w formie opracowywania a ostateczna wersja zostanie przedstawiona radnym i mieszkańcom. Pan Piotr Buchta zaznaczył, iż na obecnym etapie prac związanych z powyższym opracowaniem niezbędne jest dokonanie wyboru budynku będącego obiektem docelowym – siedzibą Gimnazjum nr 1. W tym celu kierownik zaproponował Burmistrzowi Miasta wykonanie ekspertyzy uwzględniającej uwarunkowania techniczne, finansowe i demograficzne Gminy. Wynik wykonanych badań pozwoli na kontynuację prac jak również na wybór najlepszego obiektu mogącego być siedzibą dla Gimnazjum Nr 1. W tym temacie, jako pierwszy głos zabrał radny Jan Gruca, który pytanie swe skierował do Przewodniczącego Komisji Edukacji Jerzego Żoły pytając czy temat omawiany był na posiedzeniu komisji. Radny zwrócił uwagę zebranych na powagę tematu oraz na konsekwencje podejmowanych decyzji, które powinny być decyzjami przemyślanymi i rozważnymi. Przewodniczący Komisji Edukacji Jerzy Żoła poinformował zebranych, iż przybliżony temat był analizowany na posiedzeniu Komisji Edukacji. Przewodniczący Komisji Edukacji podkreślił, iż ww. ekspertyza pozwoli wyłonić wariant optymalny, co do wyboru siedziby Gimnazjum Nr 1, na rzecz, którego wykonania będziemy mogli się ubiegać o pozyskanie środków strukturalnych pochodzących z Unii Europejskiej. Rada Miasta większością głosów – 13 za, 2 wstrzymujące, zadecydowała o konieczności przeprowadzenia ww. ekspertyzy.

Następna omawiana uchwała dotyczyła zmian w budżecie miasta na 2004 rok. Tematykę projektu uchwały omówiła Skarbnik Miasta Pani Irena Gajer. Po szczegółowym przedstawieniu projektu przez Skarbnik Miasta uchwała została przyjęta 13 głosami przy 2 wstrzymujących.

Kolejnym punktem sesji było zatwierdzenie "Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Łędziny". W tej kwestii głos zabrał radny Piotr Gorzeń. Po udzieleniu odpowiedzi na pytania RM poprzez głosowanie przyjęła ww. regulamin ilością głosów 12 – za, 1 – przeciw, 2 – wstrzymujące.

Kolejna debata w trakcie trwania sesji dotyczyła sprawozdania

Komisji Rewizyjnej z kontroli wykonania uchwał RM. Sprawozdanie Komisji z wykonania uchwał Rady Miasta w okresie międzysesyjnym odczytał V-ce Przewodniczący Komisji Bernard Głos. W wyniku braku zgłoszeń Przewodniczący Rady Miasta Bogusław Szarzyński stwierdził, iż odczytane sprawozdanie zostało przyjęte do aprobującej wiadomości Rady Miasta.

W punkcie ósmym obrad RM sprawozdanie z działalności przedstawił Burmistrz Miasta. Przewodniczący Rady Miasta poinformował zebranych, iż Zarządzenia Burmistrza Miasta z dwumiesięcznego okresu radni otrzymali do wglądu podczas trwania Sesji. Głos zabrał Burmistrz Miasta informując zebranych, że składane sprawozdanie będzie obejmowało okres od 29 czerwca do dnia 26 sierpnia br. W powyższym okresie wydanych zostało 36 zarządzeń, podpisanych zostało 14 umów, 4 aneksy do umów, jedno porozumienie oraz zawarte zostały dwa akty notarialne. Burmistrz omówił zebrany treść zarządzenia nr 0151/371/2004 z dn. 18.08.2004 r. dot. odwołania złożonego do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach na rozstrzygnięcie Nadzorcze Wojewody Śląskiego stwierdzające nieważność Zarządzenia Nr 0151/310/04 Burmistrza Miasta Łędziny z dn. 12.05.2004 w sprawie powołania komisji konkursowej do wyboru kandydata na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 3 im. J. Ch. Ruberga w Łędzinach. Burmistrz Miasta poinformował zebranych, że powyższa sprawa została rozstrzygnięta zgodnie z pierwotnie podjętymi przez Burmistrza Miasta decyzjami. Nowa Pani Dyrektor objęła stanowisko na okres 5 lat. Następnie Burmistrz oznajmił zebrany, iż zostało zawarte porozumienie pomiędzy Nadwiślańską Spółką Energetyczną, a miastem Łędziny na dostawę ciepła oraz ciepłej wody do Osiedla PKP. Burmistrz Miasta wyjaśnił zebrany, iż z dniem 26 lipca Nadwiślańska Spółka Energetyczna przestała zaopatrywać w ciepłą wodę Osiedle PKP. Miasto jako właściciel wymiennikowni oraz sieci do dnia 3 sierpnia utrzymywało urządzenia tam znajdujące się w ruchu. Obecnie prowadzone są rozmowy mające na celu zapewnić mieszkańcom Osiedla PKP dostarczanie wody w sposób ciągły. Za dostarczanie wody mieszkańcom w myśl Prawa Energetycznego odpowiedzialny jest Burmistrz Miasta. Burmistrz zakomunikował, iż po wnikliwej analizie można stwierdzić, iż przejęty przez Gminę majątek znajdujący się na wymiennikowni – stwarza tylko kłopoty miastu. Z tego powodu założone zostały dwie sprawy sądowe. Z Nadwiślańską Spółką Energetyczną zostało sporządzone w powyższej sprawie porozumienie mówiące o tym, iż strony nie wnoszą wobec siebie żadnych roszczeń. Skierowano także pismo do Górnicy Spółdzielni Mieszkaniowej "Ziemowit" na ręce Pani Prezes Grabowskiej informujące, że jeżeli do 25 sierpnia nie zostaną przez spółdzielnię uregulowane należności za dostarczanie ciepłej wody, to z dn. 30.09.2004 nastąpi automatyczne odcięcie wymiennikowni. W związku z zaistniałą sytuacją Burmistrz Miasta poinformował zebranych, iż dąży do zorganizowania spotkania stron, tj. Urzędu Miasta oraz Prezesa GSM Pani Grabowskiej.

Burmistrz przystąpił do omówienia sytuacji finansowej miasta i poinformował zebranych, iż w dniu dzisiejszym Miejski Zarząd Edukacji otrzymał na swoje konto przelew w wysokości 499 tys. 531 zł subwencji oświatowej. Burmistrz zawiadomił zebranych, iż na koncie dochodowym miasta znajduje się kwota 90 tys. zł, na depozytowym 17 tys. zł, socjalnym 33 tys. zł, na Gminnym Funduszu Ochrony Środowiska 13 tys. 800 zł. Burmistrz przypomniał zebrany, iż na dzień dzisiejszy gmina spłaca cztery kredyty tj. PKO zakup Wapienki, konsumpcyjny zaciągnięty w 2003 roku, którego spłata kończy się w listopadzie, oraz dwa fundusze dot. oczyszczalni ścieków. Na dzień dzisiejszy do regulowania powyższych należności jest potrzebna kwota ok. 200 tys. zł miesięcznie. Burmistrz oznajmił,



iz nareszcie po upływie 20 miesięcy miastu udało się założyć lokatę, dzięki czemu na koncie Funduszu Ochrony Środowiska jest zgromadzona kwota 1 mln 900 tys. zł, na koncie środków budżetowych w PKO 1 mln 250 tys. zł. Daje to w sumie kwotę 3 mln 150 tys. zł. Było to możliwe dzięki realizacji wykonania budżetu miasta za pierwsze półrocze na poziomie 51,6 %, ściąganiu należności z Kompani Węglowej (miasto otrzymało należności w wysokości 1 ml 600 tys. zł). Burmistrz Miasta poinformował zebranych, iż sytuacja jest zadawalająca, gdyż pojawiła się stabilizacja, co nie oznacza, że oszczędności i zaciskanie pasa się skończą. Miasto wymaga szeroko rozumianego rozwoju, mającego na celu poprawę życia jego mieszkańców. Burmistrz Miasta poinformował zebranych, iż nareszcie udało się miastu odzyskać płynność finansową. Następnie Burmistrz Miasta przystąpił do omówienia Planu Ruchu Kopalni "Ziemowit" na lata 2005-2007, gdzie poinformował zebranych, iż Komisja Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Szkód Górniczych odbywała swoje posiedzenia dwukrotnie, podczas których wraz z decyzyjnymi przedstawicielami kopalni "Ziemowit" zajmowała się analizą oraz omawianiem powyższego zagadnienia. Na tych spotkaniach kopalnię Ziemowit reprezentowali: Dyrektor mgr inż. Grzegorz Łagodziński, Zastępca Dyrektora ds. Pracy mgr inż. Mirosław Drzyzga, główny inż. Krzysztof Remis, główny inż. mierniczo-geologiczny mgr Jacek Kurzak oraz kierownik przygotowania produkcji mgr inż. Grzegorz Książek. Następnie Burmistrz Miasta poinformował zebranych, iż większość wydobycia kopalni odbywać się będzie w pokładach górniczych znajdujących się pod terenami naszego miasta. Wobec powyższego Burmistrz Miasta zaapelował do Wysokiej Rady, by radni mieli świadomość tego, iż dobra współpraca, a zarazem konsekwencja miasta w egzekwowaniu zapisów zawartych w Planie Ruchu Górniczego będzie miało istotny wpływ na rozwój Łędzin. Temat eksploatacji górniczej przedstawiony został w ostatnim numerze Biuletynu, a na kolejnej sesji w dn. 30.09.2004 Rada Miasta szczegółowo zajmie się jego omówieniem.

W nawiązaniu do wydobycia węgla na terenie miasta Łędziny Burmistrz przypomniał zebrany wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego z dn. 18.11.1999 roku dot. windykacji należności kwoty 3 mln 600 tys. zł. Z powyższej kwoty poprzednie władze miasta wybrały kwotę 1 mln 200 tys. zł – podatek od nieruchomości na powierzchni, pozostała kwota – to należność za wyrobiska dołowe. Burmistrz Miasta poinformował zebranych, iż w takiej formie sprawa ta została zawieszona. Poprzednie władze zaniechały windykacji tych należności, a dokumenty wyjaśniające zawilość tematu udało się dopiero niedawno odnaleźć. W związku z powyższym Burmistrz Miasta skierował swoje zapytanie do V-ce Przewodniczącej Rady Miasta, ówczesnej Przewodniczącej Komisji Finansów Pani Bożeny Fijoł z zapytaniem: "Państwo w ten czas byli przy władzy? Na dzień dzisiejszy jest to 4,5 mln zł i braknie nam dni żeby, je wyegzekwować. Katastrofą będzie jednak sytuacja, gdy będzie to niemożliwe i będzie trzeba zawilość sytuacji wytłumaczyć mieszkańcom miasta, jak również wskazać winnego zaniebani". Najprawdopodobniej nie uda się już odzyskać tych należności, gdyż sprawa ulegnie lada dzień się przedawni. Burmistrz przypomniał zebrany treść art. 60 Ustawy o Samorządzie Gminnym, gdzie w sposób jasny są określone kompetencje Zarządu i Burmistrza. Po tej dyskusji Burmistrz oznajmił, iż przystąpiono do dwóch przetargów: wykonanie drogi na ul. Zawiszy Czarnego i wykonanie projektu systemu transportu i oczyszczenia ścieków dla miejscowości Łędziny. Do drugiego przetargu stanęły dwie firmy, z których jedna złożyła fałszywe dane i dokumenty. Urząd Miasta wykrył, iż w dokumentacji obu firm widniało nazwisko specjalisty, który nigdy nie pracował dla jednej z

firm. Jak się okazało jedna z firm dopuściła się fałszerstwa w tym temacie i gdyby okazało się, iż przetarg będzie trzeba unieważnić, wykonanie jakichkolwiek prac zostanie znowu przesunięte. Burmistrz poinformował, że w Przedszkolu nr 2 oraz w Bibliotece Miejskiej w Łędzinach zostaną przedłużone terminy remontów ze względu na nieprzewidziany wcześniej zakres prac, jaki w tych placówkach nastąpił. Ponadto Burmistrz Miasta zawiadomił zebranych, iż w całości została odnowiona sala widowiskowo-kinowa "Piast" wraz z całym zapleczem, a zaoszczędzona kwota 5 tys zł pozwoli na wykafelkowanie sanitariatów. W temacie realizacji budżetu miasta Burmistrz stwierdził, że jest realizowana w sposób poprawny i przebiega na poziomie 51.6 %. Jedyne podatki od osób fizycznych, realizowany jest poniżej założeń. Jego wykonanie kształtuje się na poziomie niecałych 39%.

Po zakończeniu sprawozdania przedstawionego przez Burmistrza Przewodniczący RM udzielił głosu V-ce Przewodniczącej RM Bożenie Fijoł, która ustosunkowała się w swojej wypowiedzi do słów Burmistrza Miasta.

"Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, ze zdziwieniem obserwuje obrady dzisiejsze, a to mianowicie ze względu na naszego Włodarza, który jest obecny i który sypie jak z rękawa kawałami tylko nie wiadomo? Czy się z nich śmiać? Czy czuć zażenowanie? Miedzy innymi mówię o tym, pływaniu w fekaljach. Pan Panie Burmistrzu pływał dość długo - prawie godzinę. Natomiast Rada może obradować, kiedy zechce i ile zechce, a Pan jest na usługi Rady, nie odwrotnie. I to należałoby zrozumieć po dwóch latach kadencji. Mówi Pan, gdzie byłem dwa lata temu? Czy cztery lata temu? Jak byłem Przewodniczącą Komisji Finansów, teraz jest Pan sam, czy z V-ce Burmistrzem powiedzmy na czele miasta, wtedy był Zarząd, a to, że Pan myli kompetencje Komisji z kompetencjami Zarządu – to mnie nie dziwi, bo bardzo dużo dziwnych rzeczy dzisiaj słyszałam. Pan uważa, że dlaczego zrezygnowałam z Komisji Finansów? Z przewodniczenia również w obecnej kadencji? Ze względu na Pana. Ze względu na to, że informacje, które przynależne są Komisji Finansów i Samorządności do niej nie docierały i nie docierają, w obecnej chwili również. Tak się działo i w poprzedniej kadencji również, niestety - muszę to przyznać. A nie jest obowiązkiem Komisji Finansów między innymi, żeby rejestrowała pisma, które wpływają do sekretariatu Burmistrza, tak jak wtedy tak i teraz. Teraz też się okazuje, że wiele pism nie jest przedkładanych Komisji, Radzie również. Odnośnie gospodarności art. 50 Ustawy – w porządku. To w takim razie ja zapytam, również o ten art. 50 o art. 138 Ustawy o Finansach Publicznych pkt. 2, 3 Pana, czy nie czuje się Pan w obowiązku takim, że powinien Pan cos robić, a Pan tego nie robi? Zapytam o art. 138. Cytuję: Art. 50 – Obowiązkiem osób uczestniczących w zarządzaniu mieniem komunalnym, jest zachowanie szczególnej staranności przy wykonywaniu zarządu zgodnie z przeznaczeniem tego mienia i jego ochrona. W porządku art. 138 to, o czym ja mówię między innymi to jest punkt 1 podpunkt 12 – naruszenie zasad formy lub trybu postępowania przy udzielaniu zamówienia publicznego ustalonych zgodnie z ustawą art. 138. Punkt 2 – naruszeniem dyscypliny finansów publicznych jest również: i pisze między innymi zaniedbanie w przedmiocie organizacji pracy kierowania jednostką, punkt 3 naruszeniem dyscypliny finansów publicznych jest zaniedbanie obowiązków w zakresie nadzoru. Ja Pana zapytam w takim razie – czy nie czuje się Pan odpowiedzialny za to, co się dzieje np. z "Partnerem"? Przecież wiadomo, że jeżeli firma ma na koniec tego roku 78 tys. kapitału, a 1 mln 800 tys. długu i 600 tys. należności, to, jaki obowiązek wynika z ustawy jednej, drugiej, z Kodeksu Spółek Handlowych, może Pan nie wie? No to, czas się nauczyć – niestety. Radca Prawny jest - powinien czuć również nad



tym. Stąd Program Naprawczy doskonale Państwo wiecie, że się nie powiodł. Skończył się fiaskiem, ponieważ Firma za pierwsze pół roku osiągnęła straty – bardzo dużą zresztą. Nie zastanawiał się nikt nad tym, że również gospodarowanie majątkiem publicznym, majątkiem gminy to również jest to? Więc wprost zadaję Panu pytanie? Natomiast odnośnie tego, co Pan powiedział odnośnie się również do art. 90 zaraz zobaczymy art. 91 punkt 1 Uchwałą lub zarządzeniem organu gminy sprzeczne z prawem są – nieważne. Na tej podstawie Panie Burmistrzu Wojewoda Śląski stwierdził nieważność Uchwały, nieważność zarządzenia Burmistrza z 04 czerwca 2004 r w sprawie powierzenia stanowiska dyrektora SP 3. Ja to wyjaśnienie, rozstrzygnięcie –mam, to jest 24.08., czyli praktycznie ma dwa dni. Więc, ani konkurs, ani powołana osoba w myśl tego konkursu jest niestety nieważna”.

Przewodniczący RM Bogusław Szarzyński zwrócił radnym uwagę, iż jest to 9 punkt porządku obrad, czyli dyskusja nad sprawozdaniem z działalności Burmistrza. W temacie kopalni “Ziemowit” wypowiedział się radny Jan Gruca, który stwierdził, iż należy pamiętać, że przy tego typu dokumentach zawsze pojawia się rozbieżność interesów. Więc jest jakiś interes kopalni oraz interes Gminy tzn. ludzi, którzy na tym terenie mieszkają i widzą, co z deklaracji złożonych przez kopalnię zostało zrobione, a co nie. Radny podkreślił, iż wyraża akceptację, co do podpisanego porozumienia pomiędzy zainteresowanymi stronami, ma jednak wątpliwości czy będzie ono przez KWK “Ziemowit” respektowane oraz realizowane.

Głos zabrał Burmistrz Miasta Pan Władysław Trzciniński, który zwracając się do Przewodniczącego Rady, radnych i mieszkańców stwierdził, iż z racji wieku, pełnionych wieloletnie obowiązków samorządowych oraz tego, iż od wielu lat jest mieszkańcem Łędziny zna jego problemy i bolączki bardzo dobrze. Stąd też, ma świadomość ciężkiej na nim odpowiedzialności związanej z podpisaniem porozumienia pomiędzy KWK “Ziemowit” oraz Miastem Łędziny. Zaznaczył jednocześnie, iż nie wydanie takiej decyzji, nie wpłynęłoby na zawieszenie ruchu górnictwa kopalni pod terenami Gminy Łędziny. W związku, z czym eksploatacja kopalni miałyby miejsce z uwagi na to, iż koncesja jest podpisana do roku 2020. Następnie Burmistrz Miasta ustosunkował się do wypowiedzi V-ce Przewodniczącej Bożeny Fijoł, stwierdzając: “ze strony Pani radnej są to tylko słowa insynuujące oraz oskarżające działalność Burmistrza. Słowa bez dowodów”. Burmistrz podkreślił, iż nie ma sobie nic do zarzucenia, gdyż pracę swoją wykonuje z wielkim oddaniem. Odnośnie PGK “Partner”, Burmistrz oznajmił, iż “sytuacja przedsiębiorstwa do końca nie była mu znana. Natomiast dobrze poinformowana o kondycji Firmy “Partner”, była Pani Bożena Fijoł, gdyż z nieoficjalnych źródeł wiadomym było, iż w ubiegłej kadencji Rady Miasta obiecano Pani Bożenie Fijoł stanowisko zastępcy Prezesa PGK “Partner”, w końcowej zaś wersji miała ona być likwidatorem firmy”. Następnie Burmistrz Miasta poinformował zebranych, iż na dzień dzisiejszy zostaje również do uregulowania kwota 80 tys zł dla PEFRON-u, która nie została uregulowana od 2002 roku. Po tym stwierdzeniu Burmistrz Miasta zwrócił się do radnej Bożeny Fijoł, zapytaniem, gdzie wówczas była? Ponadto Burmistrz Miasta poinformował zebranych o piśmie, jakie wpłynęło do Firmy “Partner” od Wspólnoty Mieszkaniowej prowadzonej przez Panią Bożenę Fijoł, w którym administrator wspólnoty zwraca się z propozycją zapłaty za zrzut ścieków pod warunkiem uzyskania upustu w postaci jednej złotówki, od każdej z osób należących do wspólnoty. W nawiązaniu do powyższego Burmistrz stwierdził: “to jest zachowanie niepoważne, gdyż wszyscy z radnych znają sytuację finansową PGK “Partner” i żądanie w takiej sytuacji tego typu upustów jest nie na miejscu.” Ponadto Burmistrz Miasta przypomniał, że radna z ramienia

zasiadania w Wysokiej Radzie jest odpowiedzialna za ww. przedsiębiorstwo tak samo jak Burmistrz Miasta. Radna odpowiadając na te zarzuty oznajmiła: “Panie Burmistrzu, Pan mnie szkaluje. Oświadczam, Państwu, że oddaję sprawę na drogę sądową”. W związku z zaistniałą sytuacją Przewodniczący RM Bogusław Szarzyński przypomniał zebranych, iż to on udziela głosu rozmówcom i głosu takiego nie udzielił radnej Bożenie Fijoł, zaś Burmistrz Miasta głos taki otrzymał i odpowiada na zarzuty postawione przez V-ce Przewodniczącą. Ponownie głos zabrał Burmistrz Miasta, który poinformował zebranych o tym, iż radna Bożena Fijoł nabyła nieruchomości od Starosty należącej do Skarbu Państwa. W dniu 08.07.2004 r. z ramienia Urzędu Miasta zostało do niej skierowane wezwanie do złożenia deklaracji od podatku. W nawiązaniu do powyższego Burmistrz Miasta zadał pytanie: “czy radną trzeba wzywać wezwaniem?” Ponadto Burmistrz Miasta poinformował zebranych, iż w sprawie przeprowadzonego konkursu na stanowisko Dyrektora SP nr 3 nie ma żadnych wiążących, a tym samym uchylających decyzji wojewody. Od odwołania się jest Naczelny Sąd Administracyjny. Burmistrz Miasta podkreślił, że jeżeli w tym temacie została podjęta jakakolwiek decyzja, to prawo odwołania się od niej Burmistrz Miasta ma dopiero po miesiącu. Ponadto poinformował zebranych, iż Pan Grzegorz Szarowski otrzymał odpowiedź od Wojewody Śląskiego, w której został poinformowany, iż nie ma możliwości przywrócenia jego osoby na kierownicze stanowisko w SP nr 3. Burmistrz poprosił, aby Radca Prawny UM Czesław Resiak wyjaśnił zebranych tematy związane z zarządzeniem nr 0151/371/2004 z dn. 18.08.2004 r. oraz procedurą odwoławczą dotyczącą ww. konkursu. Głos zabrał Radca Prawny, który poinformował, zebranych, iż Rozstrzygnięcie Nadzorcze, o którym wspominała radna, Pani Bożena Fijoł zostało błędnie skierowanego na ręce Przewodniczącego RM w dn. 04.08. br. Następnie Radca Prawny wyjaśnił zebranych, iż na mocy art. 98 Ustawy o Samorządzie Gminnym Burmistrz Miasta wydał zarządzenie w sprawie wniesienia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego na rozstrzygnięcie Nadzorcze Wojewody Śląskiego. Radca przygotował projekt skargi i w przyszłym tygodniu zostanie ona wysłana.

Przewodniczący RM udzielił głosu radnemu Janowi Podolskiemu, który wypowiedział się w temacie podpisanego Planu Ruchu Zakładu Górnictwa. Przypomniał zebranych, iż większość 4,5 tys. załogi kopalni mieszka w Łędzinach, zaś KWK “Ziemowit” jest ich źródłem utrzymania. Załamanie ruchu górnictwa byłoby, więc posunięciem katastroficznym w skutkach zarówno dla mieszkańców (pracowników) jak również dla samego zakładu (zamknięcie kopalni). Tak, więc uprawianie polemiki nad faktem podpisania lub ewentualnego nie podpisania pozytywnej opinii dot. Planu Ruchu Górnictwa jest bezprzedmiotowe.

W punkcie Wnioski i Oświadczenia Burmistrz zwracając się do obecnych na sali stwierdził, iż składa wniosek do Przewodniczącego oraz Rady dotyczący formalnego przebiegu sesji. Oznajmił, iż nie może dochodzić do sytuacji, gdzie podczas trwania sesji poszczególni radni zabierając głos zapytują kolejno o sprawy, które były wcześniej przedmiotem obrad komisji branżowych, podczas trwania, których zostawały one również poddawane głosowaniu. Burmistrz zawnioskował, aby od przyszłego roku Przewodniczący RM opracował program posiedzeń sesji w sposób tematyczny, gdzie każdej sesji RM towarzyszyłby jeden temat wiodący. Następnie zaproponował, aby wrześniowa sesja była poświęcona: Bezpieczeństwu i Porządku Publicznemu miasta Łędziny. W związku, z czym Burmistrz zaproponował, aby na ww. obrady zaproszony został Komendant Wojewódzki, któremu zostanie przedstawiona katastrofalna sytuacja bezpieczeństwa w mieście ze szczególnym



uwzględnieniem osiedla Gwarków. Następnie Burmistrz zasugerował, żeby październikowe obrady poświęcone zostały problemom związanym z górnictwem. Ponadto Burmistrz raz jeszcze odczytał zebranych treść złożonego przez siebie ślubowania: *"Obejmując Urząd Burmistrza Miasta, uroczyste ślubuję, że dochowam wierności prawu. Powierzony Urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności Miasta Łędziny"*. Po tych słowach Burmistrz nawiązał do wypowiedzi V-ce Przewodniczącej RM Bożeny Fijoł i oznajmił zebranych, iż bez względu na to, co insynuuje radna Bożena Fijoł – Burmistrz Miasta dochowa wierności prawu. Ponadto Burmistrz Miasta poinformował radnych, iż nie dopuszczalnym jest, by w jednym dniu odbywały się obrady Sesji Rady Miasta oraz odpłatne posiedzenia Komisji. Konsekwencją występowania nadal takich zdarzeń, będzie brak podpisu Burmistrza uruchamiającego przelew z wypłatą diet.

Kolejnymi omawianymi tematami były m.in. prace związane z "Programem niskiej emisji spalin", problem ulic Oficerskiej i Kopalnianej. Głos zabrała także mieszkanka Łędzin Pani Otylia Bubiak, która zwracając się do Szanownych Radnych oraz Szanownych Mieszkańców zapytała o cenę wody dostarczanej do Łędzin, oraz czy koszt oczyszczalni ścieków jest rozłożony na 180 osób, które regulują należności z tego tytułu. Pani Otylia Bubiak zasugerowała zebranych powołanie komisji, która wśród mieszkańców Łędzin dokonałaby przeglądu sposobów podpięcia się do kanalizacji deszczowej. Zaproponowała również, by stawka odpłatności za ścieki wynosiła 3,00 zł. Następnie poruszyła sprawę bezpieczeństwa na terenie miasta, gdzie zauważyła, iż sprawy międzysąsiedzkich utarczek nie potrafi załatwić policja. Jedynie interwencja Komendanta Straży Miejskiej Jana Hudzikowskiego przyniosła pozytywny rezultat. Zwróciła uwagę radnych, na problem związany z brakiem placów zabaw dla dzieci oraz z utrzymaniem czystości na terenie miasta, gdzie poinformowała radnych o nielegalnych wysypiskach śmieci. Pani Otylia Bubiak nawiązała do tematu ekologii na terenie Gminy Łędziny, poinformowała zebranych, iż na terenie Łędzin - domy prywatne zostały wybudowane z radioaktywnych pustaków. Pani Bubiak poinformowała zebranych, iż we własnym domu dokonała pomiarów, które potwierdzają powyższą tezę. Także ona poruszyła sprawę Planu Ruchu Zakładu Górniczego na lata 2005–2007 twierdząc, iż nie powinny być podejmowane w tej kwestii żadne działania bez konsultacji mieszkańcami, gdyż to oni winni mieć ostateczne słowo w kwestii wyrobisk, które mają przebiegać pod ich domostwami. Na zakończenie swojego wystąpienia Pani Otylia Bubiak zagroziła, iż jeżeli sytuacja nie ulegnie zmianie, to osobiście zbierze tysiąc podpisów mieszkańców doprowadzających do zorganizowania referendum mającego na celu odwołanie obecnych radnych oraz Burmistrza Miasta. Jej zdaniem warto byłoby się przyjrzeć sposobom podłączeń mieszkańców do kanalizacji, a raczej do krutek ściekowych.

Odpowiedzi na pytania udzielił Burmistrz Miasta, który zwracając się do Pani Bubiak stwierdził, iż z wielkim zażenowaniem słuchał jej wypowiedzi. Były one podyktowane wybiórczymi i źle odczytanymi informacjami ukazującymi się w prasie. Uświadomił Panią Bubiak, że nawet zasugerowane przez nią referendum oraz groźba odwołania Burmistrza wraz z Radą Miasta, nie rozwiąże problemu oczyszczalni ścieków, gdyż nadal będzie ona funkcjonowała, a należności będzie trzeba płacić. Odpowiadając na pytanie dot. ceny za dostarczaną wodę wyjaśnił, iż do Łędzin przesyła wodę następuje z Kobiernic (Go-Cza 1) następnie Kobiernice przesyłają wodę do Urbanowic, a Urbanowice do Łędzin i są to niezwykle skomplikowane procesy. Burmistrz poinformował zebranych, iż nie ma możliwości pozyskania środków unijnych, które

przeznaczone byłyby na walkę z dzikimi wysypiskami śmieci. W odniesieniu do tworzenia nowych placów zabaw Burmistrz Miasta zaznaczył, iż patrząc z perspektywy czasu na utworzone kilka lat temu place zabaw można zauważyć, iż są one podobnie jak przystanki autobusowe oraz rozkłady jazdy autobusów dewastowane przez niektórych mieszkańców Łędzin. Tych samych, którzy często potrafią tylko żądać nie dając niczego w zamian. Jeżeli chodzi o skontrolowanie sposobów wpinania się mieszkańców do kanalizacji, to sytuacja ta zostanie sprawdzona. Następnie Burmistrz nawiązał do wypowiedzi Pani Bubiak dot. radioaktywnych pustaków, gdzie stwierdził, iż jego dom był budowany w podobnym okresie oraz z podobnych materiałów, które były produkowane przez Elektrownię Łaziska po uzyskaniu koncesji. Trudno, zatem mieć dzisiaj pretensje do kogokolwiek o taki stan rzeczy i oczekiwać od władz miasta działań w tym zakresie.

Na zakończenie sesji V-ce Przewodnicząca RM Bożena Fijoł poinformowała o podjęciu przez reprezentantów gmin z terenu Powiatu Bieruńsko – Łędzińskiego wspólnych działań dla utworzenia Nadwiślańskiego Parku Przemysłowego. Bazę materialną Nadwiślańskiego Parku Przemysłowego stanowi wydzielony zespół nieruchomości położonych na terenie miast Bieruń, Łędziny, Imielin oraz Gmin Chełm Śląski i Bojszowy. Strategicznym celem przedsięwzięcia jest utworzenie Nadwiślańskiego Parku Przemysłowego w wyniku współdziałania partnerów porozumienia. Misją NPP jest pobudzenie lokalnej przedsiębiorczości, przyciągnięcie inwestorów zewnętrznych, a więc kreowanie nowych miejsc pracy, przez zapewnienie przedsiębiorstwom korzystnych warunków do prowadzenia działalności gospodarczej.

Po odczytaniu pisma dot. utworzenia Nadwiślańskiego Parku Przemysłowego Burmistrz zwrócił się do Przewodniczącego i Rady i stwierdził, iż jest w posiadaniu listu intencyjnego, którego treść przytoczyła Radna jednak treść ww. dokumentu odbiega od treści dokumentu, jaki odczytała V-ce Przewodnicząca. Poinformował zebranych, iż w piśmie, które on posiada nie ma wzmianki o tym, iż Radna Fijoł jest pełnomocnikiem ww. przedsięwzięcia. Dokument ten został mu dostarczony przez Panią Sroczyńską we wtorek w godzinach popołudniowych i wersji przytoczonej przez radną Burmistrz nie widział oraz nie składał również swojego podpisu pod treścią powyższego pisma, a jedynie zaparafował to dostarczone przez Panią Sroczyńską.

Radna Bożena Fijoł udzieliła odpowiedzi na słowa Burmistrza mówiąc: "Panie Burmistrzu, to jest dosłownie ten sam list intencyjny, ponieważ potwierdził Pan jego odbiór, więc to jest dokładnie ten sam list, o którym Pan mówi. Więc proszę nie wprowadzać radnych w błąd i mieszkańców i nie zarzucać mi kłamstwa po raz kolejny, ponieważ tak jak powiedziałam, podejrzewam, że spotkamy się niestety w sądzie w tym zakresie....".

Po tych słowach Burmistrz stwierdził, iż nie pozwoli na pomówienia pod jego adresem. Poinformował zebranych, iż jest w posiadaniu dokumentu, którego treść można porównać z dokumentem posiadanym przez radną Panią Fijoł. Zapytał, jaką intrygę przygotowuje radna Bożena Fijoł. Ponadto Burmistrz zauważył, iż nie może być sytuacji, gdzie Burmistrzowi Miasta zarzuca się, iż nie mówi prawdy. W celu porównania obu dokumentów Burmistrz przekazał Przewodniczącemu pismo, które było w jego posiadaniu. Ostatecznie Przewodniczący Rady nie skorzystał z okazji, i nie dokonał porównania obu dokumentów.

Marek Spyra

Relacja z obrad sesji RM przygotowana została na podstawie sporządzonego protokołu.



## Dożynki 2004



Oto słowa, z którymi do uczestniczących w Dożynkach 2004 rolników, zaproszonych gości i mieszkańców miasta zwrócił się Burmistrz Miasta Łędziny Władysław Trzciniński:

“Obchodzimy dzisiaj uroczyste szczególne święto plonów naszej łędzinjskiej ziemi – tradycyjne dożynki. Oceniając efekty całorocznej pracy, dziękuję Wam Czcigodni Rolnicy - w imieniu Rady Miasta i jej Przewodniczącego Bogusława Szarzyńskiego oraz w imieniu własnym, za największy skarb rolniczego trudu, za chleb z tegorocznych zbiorów. Ziemia jest warsztatem pracy rolnika, jest matką żywicielką obywateli naszego miasta. Z wdzięcznością i szacunkiem chylę głowę przed tymi, którzy tę ziemię uprawiali, zasiewali i zbierali jej plony, a obecnie dzielą się owocem swojej pracy z innymi. Dzisiejsze święto, choć głęboko zakorzenione w polskiej tradycji, wydaje się być szczególne. Po raz pierwszy, bowiem obchodzimy go jako członkowie Unii Europejskiej. Choć wielu z Nas ma wiele obaw w związku z wejściem Polski do struktur Unii, to jednak chociażby z historycznego punktu widzenia tegoroczne polskie dożynki są bardzo ważne i przydatne. Traktujmy to jako nasz wkład kulturowy do Zjednoczenia Europy, to przecież w polskiej tradycji jest przynoszenie owoców ziemi do kościoła, dziękczynna msza święta za opatrzność boską, święcenie pól i ziarna pod zasiew. To również czas wielkich wyzwań dla Was. Wykorzystajcie wszystkie szanse i okazje, jakie daje Wam Unia i Państwo. Pamiętajcie Drodzy Rolnicy, że ja i podległy mi urząd jesteśmy dla Was i będziemy pomocni w rozwiązywaniu wszystkich Waszych spraw i niedogodności. Dlatego też ciągle pogłębiamy wiedzę, aby pomagać w Waszych problemach, które stwarzają nowe prawo wspólnotowe. Unia Europejska stawia przed Wami nowe wyzwania i wymaga działań, w których Powiat i Urząd Miasta będzie Was wspomagał, całą swoją wiedzą i doświadczeniem. Będziemy inicjować wszelkie działania zmierzające do rozwiązywania Waszych rolniczych spraw. Dzisiejszy dzień Drodzy Rolnicy wieńczy Wasz całoroczny trud, Wasze poświęcenie, wytrwałość i przywiązanie do ojcowizny. Za Wasz wylany pot, jeszcze raz bardzo serdecznie Wam dziękuję. Życzę Wam z całego serca, by Wasza praca przynosiła obfite plony, by była godnie wynagradzana, by żaden “kłós” nie został zamowiany. Cieszę się niezwykle z tego, że od początku roku 2004 wzięliście w dzierżawę grunty miejskie o areale ponad 50 ha. Nieużytki, które już obecnie wydały dorodny plon, np. Wapienka. Mam nadzieję, jestem tego pewien, że w dalszym ciągu będziecie występować o dzierżawę gruntów rolnych. Będę Was do tego namawiał i chętnie pomagał w załatwieniu dzierżawy czy też kupna na własność. Dziękuję wszystkim, którzy pracują na rzecz naszych rolników, którzy są im pomocni i życzliwi. Dziękuję tym, którzy przyczynili się do zorganizowania dzisiejszej uroczystości. Dziękuję wszystkim zaproszonym gościom za przybycie i zaszczytowanie swoją osobą dzisiejszego święta plonu. Wszystkim Państwu życzę miłego świętowania.”

Od godz. 14:00 na murawie stadionu prezentowane były tegoroczne plody rolne. W przygotowaniu występów zespołów muzycznych brali udział m.in. przedstawiciele łędzinjskich szkół.

Na stoisku pszczelarzy z Bieruńskiego Koła, mającego siedzibę w Łędzinach Górkach, podziwiać można było różnorodne ule, m.in. ul figuralny (ozdobny) i ul obserwacyjny. Na stoisku tym znalazły się także świece z wosku pszczelego oraz miód rodzimej produkcji z pasieki prezesa koła Stanisława Czempasa.

Ekspozycja przygotowana przez Koło Łowieckie “Łabędź” z Bierunia i “Daniel” z Tychów obejmowała: medalion daniela i dzika, wieniec z jelenia, łopaty z danieli. Przez Karola Gorywodę – Prezesa Koła “Łabędź”, zaproszony został sokolnik z Kopciowic – wywodzący się z Łędzin Jan Tomala. Zaprezentował on dwa sokoły z prywatnej hodowli.

Mysłowickie Stowarzyszenie Hodowców Drobnej Inwentarza przygotowało ekspozycję, na której podziwiać można było m.in. bażanta złocistego, kury schilki, dwa gatunki gołębi – Ryś Polski i Pawik Biały oraz 14 odmian królików.

Ogródki działkowe reprezentowała prezes Janina Rozmus oraz Państwo Lustyk. Wspólnie przygotowali oni stoisko pełne warzyw i kwiatów.

M.S.

### Jakość dostarczanej wody

Urząd Miasta w ostatnim czasie odnotował liczne skargi mieszkańców miasta na jakość wody płynącej z domowych kranów. Mając na uwadze te apele oraz dobro wszystkich mieszkańców miasta Łędziny wystosowano pismo do Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tychach przy ul. Sadowej 4. Poniżej zamieszczam treść tego pisma i pisemnej odpowiedzi, która wpłynęła do UM.

Pismo dot. skutków usuwania awarii na sieci wodociągowej skierowane przez Burmistrza Miasta Łędziny Władysława Trzcinińskiego do RPWiK Tychy w dn. 30.08.2004 brzmi następująco:

“W dniu 25 sierpnia br. Wasze Przedsiębiorstwo usuwało awarie na sieci wodociągowej w ul. Gwarków (przy posesji nr 66) w Łędzinach. Po usunięciu awarii nie dokonano płukania sieci, przez co z kranów w mieszkaniach znajdujących się w sąsiedztwie popłynęła zanieczyszczona woda nie nadająca się do spożycia, co spowodowało liczne interwencje mieszkańców w Urzędzie Miasta. W celu uniknięcia podobnych sytuacji w przyszłości prosimy o zwiększenie nadzoru nad robotami związanymi z usuwaniem awarii, a w stosunku do winnych zaniedbań w tym zakresie wyciągnięcie konsekwencji służbowych. Prosimy również o rozpatrzenie możliwości stosowania w przyszłości bonifikaty do opłat za wodę zanieczyszczoną w wyniku usuwania awarii.”

Reakcją na ww. pismo była pisemna odpowiedź, która wpłynęła do Urzędu Miasta w dn. 20.09. br. Oto treść pisma przesłanego przez RPWiK do Burmistrza Miasta:

“W związku z pismem ZI.7050/199/04 z dnia 30.08.2004 r. (wpływ:03.09.2004), dotyczącym awarii sieci wodociągowej w dniu 25.08.2004 r. przy ul. Gwarków 66 w Łędzinach, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach uprzejmie informuje, że ww. awaria była usuwana na przyłączu w wymiennikowni. Awaria była usuwana pod ciśnieniem – bez zamykania wody, dlatego też przeprowadzone prace nie mogły mieć wpływu na jakość wody. Jednakże, w tym samym czasie trwały prace remontowe wymiennikowni (niezwiązane z działalnością RPWiK Tychy), które mogły być przyczyną zanieczyszczenia wody. Jednocześnie informuję, iż w RPWiK Tychy obowiązuje procedura pozwalająca na udzielenie bonifikaty w związku z dostawą wody o zaniżonych parametrach.”  
Podpisał: Zastępca Dyrektora ds. Zbytu i Organizacji mgr inż. Krzysztof Pająk.



**EKOLOGIA - OCHRONA ŚRODOWISKA - ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ****PIERWSZE EFEKTY WDRAŻANIA W GMINIE  
ŁĘDZINY INFORMATYCZNEGO SYSTEMU  
ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKOWEGO**

Wdrażany w Gminie Łędziny informatyczny System Zarządzania Środowiskiem REMAS-SOZAT-GMINA ma na celu integrację gminnych i powiatowych programów ochrony środowiska przez skorelowanie polityk, celów i zadań oraz programów zarządzania środowiskowego. Ponadto gwarantuje on powiązania informacyjne pomiędzy poszczególnymi szczeblami zarządzania, w tym porównywalność danych o osiągniętych efektach działalności środowiskowej.

O korzyściach zastosowania systemu informowaliśmy w BIL nr 5/2004 (13). Obecnie można przytoczyć już pierwsze efekty jego wdrażania. Dalsze będą wymagały uruchomienia pozostałych procedur na podstawie planów i programów aktualnie przygotowywanych w Urzędzie Miasta.

Uruchomienie Systemu było procesem bardzo pracochłonnym, gdyż wymagało wprowadzenia szczegółowych informacji zawartych m.in. w zatwierdzonym Uchwałą Rady Miasta "Programie Ochrony Środowiska Gminy Łędziny", określenia i obliczenia ponad 200 charakterystycznych parametrów opisujących aktualny stan środowiska w Gminie, oraz uzyskania informacji o podmiotach gospodarczych prowadzących działalność na jej terenie. O pracochłonności tych działań niech świadczy fakt, iż należało przeanalizować 788 podmiotów gospodarczych w Gminie, by po weryfikacji i ich uzgodnieniu z licencjodawcą Systemu ostatecznie uwzględnić w procedurze około 35 podmiotów.

Niezwykle istotną kwestią było ustalenie i hierarchizacja aspektów środowiskowych w Gminie. Należy zwrócić uwagę, że w Programie Ochrony Środowiska oraz w przyjętym przez Radę Miasta dokumencie Polityka Środowiskowa Gminy Łędziny wyeksponowane zostały wszystkie problemy ekologiczne występujące na naszym terenie. Ustalenie, który z nich jest najważniejszy i konieczny do natychmiastowego rozwiązania jest dość subiektywne. Przykładowo: dla mieszkańców, których nieruchomości położone są na terenie objętym szkodami górnymi właśnie ten problem będzie najważniejszy, z kolei dla osób mieszkających w pobliżu dróg o dużym obciążeniu ruchem pojazdów priorytetowym zadaniem będzie ograniczenie hałasu. Z tego też powodu procedura Systemu REMAS zobowiązuje do społecznej oceny aspektów środowiskowych według systemu punktowego.

W dniu 09.09 br. odbyło się posiedzenie Zespołu, powołanego przez Burmistrza Miasta Łędziny na którym poddano ocenie problemy środowiskowe występujące na naszym terenie i utworzono listę priorytetów środowiskowych Gminy. W skład zespołu oceniającego weszli m.in. członkowie Komisji Ochrony Środowiska i Szkód Górniczych Rady Miasta, przedstawiciele specjalistycznych komórek organizacyjnych Urzędu Miasta oraz zaproszeni goście. W wyniku przeprowadzonej hierarchizacji, którą każdy z członków Zespołu przeprowadzał osobiście, a następnie przeliczeń dokonanych przez System, jako najważniejsze problemy ekologiczne w Gminie uznano w kolejności:

1. Degradację, deformację i niszczenie powierzchni ziemi (w szczególności w wyniku eksploatacji górniczej)
2. Emisję gazów i pyłów do atmosfery
3. Zanieczyszczenie wód powierzchniowych i podziemnych ściekami nieczyszczonymi
4. Obciążenie środowiska odpadami
5. Emisję hałasu do środowiska
6. Brak polityki i planu gospodarki energetycznej Gminy
7. Słabe zainwestowanie rekreacyjno-wypoczynkowe
8. Nieracjonalne wykorzystanie gruntów rolnych
9. Brak gminnego systemu obszarów chronionych
10. Zagrożenie środowiska promieniowaniem niejonizującym

Kolejność ustalonych priorytetów środowiskowych będzie pomocna w planowaniu budżetu Gminy, staraniach o dofinansowanie zadań z funduszy pomocowych i krajowych oraz planowania i realizacji zadań inwestycyjnych. Ustalone aspekty będą również przedmiotem innych działań i przedsięwzięć m.in. działalności marketingowej i edukacyjnej na terenie Gminy.

Do przedstawionych powyżej efektów wdrożenia Systemu REMAS-SOZAT-GMINA należy dodatkowo zaliczyć:

1. Uzyskanie zgody WFOŚiGW w Katowicach na dotację dla samorządu za dobrowolne wprowadzenie Systemu Zarządzania Środowiskowego.
2. Uzyskanie bieżącego dostępu do programu SOZAT stanowiącego bazę danych Wojewódzkiego Banku Zanieczyszczeń Środowiska i będącego podstawowym narzędziem tworzonego na terenie województwa śląskiego systemu kontroli i prognozowania opłat za korzystanie ze środowiska. Umożliwia on dodatkowo tworzenie raportów odnośnie emisji zanieczyszczeń, wielkości opłat środowiskowych, ilości odpadów itp.
3. Stworzenie rejestru celów i zadań środowiskowych jak również szczegółowego harmonogramu ich realizacji.
4. Uzupełnienie i wprowadzenie do programu podstawowych dokumentów systemowych.

mgr inż. Renata Berger

Zespół ds. Zarządzania Środowiskowego Gminy Łędziny

**PO CO GMINIE OCHRONA I ZARZĄDZANIE  
ŚRODOWISKIEM ?**

Ustawa z dnia 8 marca 1990r o samorządzie Gminnym (Dz.U. Nr. 16, poz. 95, tekst jednolity Dz. U. Nr 142, poz. 1595) nakłada na Gminy obowiązek zaspakajania potrzeb wspólnoty w szczególności w zakresie tzw. zadań własnych m.in. w ochronie środowiska i przyrody, zaopatrzenia w wodę i kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków, unieszkodliwiania odpadów komunalnych (art. 7 ust. 1).

Uszczegółowienie realizacji przez Gminy i Powiaty tych zadań znalazło się w zapisach obowiązujących w kraju aktów prawnych z zakresu ochrony środowiska dostosowanych do przepisów prawnych Unii Europejskiej.



**EKOLOGIA - OCHRONA ŚRODOWISKA - ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ**

Przepisy te są bardzo restrykcyjne i zobowiązują Polskę do działań mających na celu m.in. zmniejszenie zanieczyszczenia rzek i zbiorników wodnych ściekami komunalnymi, ograniczenie zanieczyszczenia pyłami i gazami powietrza atmosferycznego, uporządkowania gospodarki odpadami komunalnymi, zmniejszenia uciążliwości hałasem itp., w wynegocjowanych terminach.

Musimy więc w możliwie krótkim czasie doprowadzić stan środowiska w naszym kraju do poziomu istniejącego w innych krajach wspólnoty europejskiej. Nie jest to łatwe!

Zaniedbania i potrzeby w tej dziedzinie są duże a działania naprawcze natrafiały w przeszłości, jak też napotykają obecnie na duże utrudnienia spowodowane głównie niedostatkami środków finansowych i niską świadomością ekologiczną społeczeństwa.

Niska ekologiczna świadomość, to nie tylko nieuzasadniony sprzeciw na finansowanie określonych działań, ale – co gorsza – społeczna obojętność zarówno na działalność szkodzącą środowisku, jak też na propozycje poprawy stanu środowiska.

Wejście Polski do Unii Europejskiej stworzyło możliwości pozyskania bardzo dużych pieniędzy na przedsięwzięcia w zakresie ochrony środowiska, bez pogorszenia kondycji finansowej Gmin i Powiatów.

Chodzi o środki finansowe z funduszy europejskich do których nasz kraj uzyskał dostęp, jako pełnoprawny członek Wspólnoty Europejskiej. Zagospodarowanie tych pieniędzy może nie tylko polepszyć stan środowiska w regionie, zwiększyć atrakcyjność Gminy, ale w dużym stopniu przyczynić się do wzrostu poziomu życia jej mieszkańców.

Doświadczenia krajów, które niedawno wstąpiły do Unii Europejskiej np. Hiszpanii potwierdzają fakt, że wzrost poziomu gospodarczego, poprawa warunków życia mieszkańców, lepsza ochrona socjalna najuboższych jest ściśle związana z działaniami na rzecz poprawy stanu środowiska. Wynika to z olbrzymiej rangi, jaką państwa wspólnotowe przywiązują do przedsięwzięć mających na celu poprawę jakości środowiska przyrodniczego i przeznaczania każdego roku znaczących środków finansowych na jego poprawę.

Dostęp do funduszy Unii Europejskiej zarezerwowanych na lokalne i regionalne przedsięwzięcia proekologiczne wymaga jednak przygotowania odpowiedniej dokumentacji i zachowania narzuconych, bardzo szczegółowych procedur postępowania.

Wnioski Gmin o dofinansowanie: budowy oczyszczalni ścieków, budowy i rozbudowy sieci kanalizacyjnych, budowę dróg, ograniczenia niskiej emisji, zmniejszenia hałasu komunikacyjnego itp. przedsięwzięcia inwestycyjne realizowane z unijnych funduszy pomocowych muszą wynikać z polityki ekologicznej państwa, przyjętej strategii rozwoju województwa, programu ochrony środowiska Gminy spójnego z programem powiatowym i wojewódzkim, i być zgodne z przyjętą polityką ekologiczną Gminy, polityką energetyczną kraju i regionu i szeregiem innych dokumentów.

Wniosek musi zawierać harmonogram rzeczowo-finansowy realizacji zadania i wskazać efekt ekologiczny, jaki przyniesie

realizacja inwestycji.

To tylko część wymagań jakie należy spełnić w staraniach o środki finansowe. Wystarczy dodać, że przygotowanie i wykonanie większości dokumentów ma wymiar strategiczny i jest obowiązkiem ustawowym.

Przykładowo, wspomniany już program ochrony środowiska (w tym "Program Ochrony Środowiska Gminy Łędziny") – zgodnie z ustawą z dnia 27 kwietnia 2001r –Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz 627 z późn. zmian), należy wykonać co 4 lata, zaś co 2 lata będzie przeprowadzana kontrola zadań zapisanych w dokumencie i przyjętych do realizacji uchwałą Rady Miasta.

Władze samorządowe będą więc rozliczane co 2 lata z postępu w wykonawstwie przedsięwzięć w Gminie na rzecz poprawy stanu środowiska.

Warto podkreślić, że Radni Miasta uchwałą przyjęli również inny bardzo ważny dokument zatytułowany "Polityka Ochrony Środowiska Gminy Łędziny", który stanowi swoistą "deklarację odpowiedzialności" władz Gminy za realizację przedsięwzięć ekologicznych.



Realizacja zadań na rzecz ochrony środowiska w Gminie musi się odbywać według określonych procedur, których poprawność może zagwarantować jedynie wybrany informatyczny system zarządzania środowiskiem.

W Gminach i Powiatach województwa śląskiego, w tym w Gminie Łędziny, wprowadzony został "System Zarządzania Środowiskowego REMAS".

Tylko te Gminy i Powiaty, które podpisały umowę z licencjodawcą – firmą "Atmoterm" S.A. z Opola na zakup tego systemu informatycznego, uzyskały dofinansowanie wspomnianego wyżej Programu Ochrony Środowiska z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach oraz oprogramowanie i sprzęt komputerowy do obsługi systemu.

Procedura PRI systemu informatycznego REMAS wymagała obowiązkowego powołania w Urzędzie Miasta Łędziny Pełnomocnika ds. Systemu Zarządzania Środowiskowego.

Zarządzeniem Burmistrza Miasta Łędziny z dnia 28. 05. br. powołany został Pełnomocnik Burmistrza ds. Systemu Zarządzania Środowiskowego.

O systemie REMAS informowaliśmy już czytelników biuletynu w maju br. (BIL nr 5/2004).



**EKOLOGIA - OCHRONA ŚRODOWISKA - ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ**

O uzyskanych już pierwszych efektach funkcjonowania REMAS oraz dalszych procedurach wymaganych przez system, informujemy w artykule p. mgr inż. Renaty Berger.

Należy otwarcie przyznać, że Gmina Łęziny jest spóźniona w przygotowaniu projektów inwestycyjnych w zakresie ochrony środowiska. Wiele Gmin i Powiatów w Polsce, w tym kilka z naszego województwa, już uzyskało pieniądze unijne na wykonanie określonych inwestycji na podstawie znacznie wcześniej przygotowanych projektów i złożonych wniosków.

Wydaje się, że samorząd- obecnej IV kadencji –naszej Gminy, tak jak wiele Gmin i Powiatów naszego województwa, potrzebę i korzyści wynikające z wprowadzenia zarządzania środowiskiem dostrzegł w stosownym czasie.

Obecnie próbujemy wspólnie z innymi komórkami organizacyjnymi Urzędu Miasta przyspieszyć działania nad pozyskaniem środków finansowych a zwłaszcza przygotować projekty inwestycyjne zadań wynikających z przyjętych programów i planów.

O postępach prac i uzyskanych rezultatach będziemy sukcesywnie informować mieszkańców Gminy.

Warto podkreślić, że ze środków pomocowych Unii Europejskiej nie można finansować takiej działalności, jak eksploatacja obiektów ochrony środowiska, odbioru i unieszkodliwiania odpadów, odprowadzania i oczyszczania ścieków, dostawy wody itp. Na te cele, czyli na świadczone usługi komunalne, w Polsce i innych państwach Wspólnoty Europejskiej przeznaczane są pieniądze użytkowników (mieszkańców).

Usługi takie może wykonywać bezpośrednio Gmina, lub udzielić koncesji na ich realizację w drodze ogłoszonego przetargu.

Za sprzedaż usług komunalnych wnoszone są przez mieszkańców stosowne opłaty. Ich wysokość nie może być jednak wyznaczana dowolnie, lecz ustalana może być wyłącznie zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa. Przepisy zaś stanowią, że Gmina określa cenę jednostkową świadczonych usług (wywóz odpadów, dostawa wody, odbiór i oczyszczanie ścieków itd.) na podstawie ich rzeczywistych kosztów jednostkowych. Cenę jednostkową akceptują Radni Miasta podejmując stosowną uchwałę w tej kwestii. Rada Gminy może na wniosek Burmistrza ustanowić dopłaty z budżetu Gminy do części kosztów świadczonych usług komunalnych. Zapłata za świadczone usługi komunalne może więc być w części realizowana przez świadczeniobiorców (mieszkańców, podmioty gospodarcze oraz inne instytucje i osoby prawne na terenie Gminy), a w pozostałej części w formie dopłaty z budżetu Gminy (czyli przez wszystkich podatników z terenu Gminy). Jednak w pierwszej kolejności Gmina musi przeznaczać swoje środki finansowe z budżetu Gminy na pokrycie kosztów wynikających z realizacji zadań inwestycyjnych, które mają doprowadzić do uzyskania w Gminie wymaganego prawem poziomu usług komunalnych oraz stanu środowiska – zgodnie z zasadami zrównoważonego rozwoju. Zatem

istnieje możliwość dopłaty z budżetu Gminy do niektórych świadczonych usług komunalnych, ale pod warunkiem, że nastąpił już zwrot poniesionych nakładów inwestycyjnych na określone przedsięwzięcie objęte procedurą świadczenia usług. Jak widać terminowa spłata zaciągniętych kredytów inwestycyjnych i zwolnienie budżetu Gminy z zaciągniętych zobowiązań umożliwi szybsze wprowadzenie określonych dopłat do świadczonych usług komunalnych.

Gmina może również ustalić pomoc finansową dla mieszkańców o najniższym statusie materialnym w postaci zasiłków społecznych np. stałe lub doraźne zasiłki mieszkaniowe w ramach których rozliczane są i częściowo pokrywane koszty usług komunalnych. Zależne to jest od lokalnej polityki i możliwości budżetowych Gminy.

Ważną informacją jest również to, że warunkiem pozyskania środków pomocowych Unii Europejskiej na realizację określonego zadania jest wkład własny Gminy w wysokości 20 do 40% wartości dofinansowania. Pozostałe 60 do 80% dofinansowania pokrywają europejskie fundusze pomocowe. W przypadku dużych inwestycji wysokość wkładu własnego przekracza możliwości finansowe Gminy. W tym przypadku (w ramach tych 20 - 40%) można się ubiegać o środki finansowe z krajowych funduszy ochrony środowiska np. WFOŚiGW i NFOŚiGW, jednak środki te nie mogą być przeznaczone na koszty eksploatacji.

Z przedstawionych informacji wynika, że wprowadzenie w Gminie systemu zarządzania środowiskiem, w świetle zmian prawno-organizacyjnych, jakie nastąpiły po wejściu Polski do Wspólnoty Państw Europejskich, było i jest nadal konieczne.

Potrzeba wykorzystania systemu informatycznego w działaniach mających na celu poprawę stanu środowiska wykracza poza dotychczasowe działania administracyjne Urzędu Miasta i jest zgodna z podstawowymi zasadami obowiązującymi w państwach Unii Europejskiej, w tym z tzw. zasadą subsydiarności, zobowiązującą m.in. administracje poszczególnych krajów do przyjęcia takiego systemu organizacyjnego, który pozwalałby na rozwiązywaniu najważniejszych spraw społecznych możliwie na najniższym szczeblu organizacyjnym.

Nauka o zarządzaniu jest w krajach o gospodarce rynkowej najbardziej rozwijającą się dyscypliną naukową. Rozwój nauki o zarządzaniu obserwowany jest również w Polsce. Zarządzanie organizacjami (przedsiębiorstwami, spółkami) jest w naszym kraju powszechne. Nieco wolniej wprowadzane są narzędzia systemowe, którymi posługuje się zarządzanie w Gminach.

W następnych wydaniach Biuletynu Informacyjnego będziemy informować nie tylko o postępach we wdrażaniu systemu, ale także o obowiązkach mieszkańców i organów samorządowych Gminy w zakresie ochrony środowiska, zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i gaz.

dr inż. Jan Pałasz

inż. Jan Huzarewicz

Zespół ds. Zarządzania Środowiskowego



**EKOLOGIA - OCHRONA ŚRODOWISKA - ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ**

**PLANOWANIE ENERGETYCZNE –  
ZARZĄDZANIE ENERGIĄ I ŚRODOWISKIEM –  
POPRAWA JAKOŚCI POWIETRZA  
ATMOSFERYCZNEGO  
– część II (c. d. BIL Nr 7/2004)**

**KOMPLEKSOWY PROGRAM DZIAŁAŃ W ZAKRESIE  
ENERGII I POPRAWY JAKOŚCI POWIETRZA W GMINIE  
ŁĘDZINY**

*Szanowni Państwo!*

Rada Miejska w Łędzinach uchwałą nr XXV/141/04 z dnia 29 czerwca 2004 roku zatwierdziła do realizacji "Program Ochrony Środowiska Gminy Łędziny" (POŚ) na lata 2004-2008, a w załączniku nr 3 do POŚ pod nazwą "Program Zarządzania Środowiskowego i Harmonogram Realizacji Zadań Środowiskowych" ustaliła do wykonania działania w zakresie planowania energetycznego, zarządzania energią i środowiskiem oraz poprawy jakości powietrza atmosferycznego w Gminie Łędziny.

Działania te zostały ujęte w ramach "Kompleksowego Programu Działań w Zakresie Energii i Poprawy Jakości Powietrza w Gminie Łędziny", na który składa się opracowanie i wdrożenie do realizacji następujących zadań:

- "Założenia do Planu ..." i "Plan zaopatrzenia Gminy Łędziny w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe" z uwzględnieniem zasad ochrony środowiska;
- "Operacyjny plan polepszenia jakości powietrza w Gminie Łędziny";
- "Program ograniczenia niskiej emisji w Gminie Łędziny";
- "Program ograniczenia emisji pyłowo – gazowej w Gminie Łędziny";
- "Program termoizolacji obiektów i budynków w Gminie Łędziny, powiązanej z modernizacją systemów ogrzewania – wynikającą z audytów energetycznych i planów etapizacji kompleksowej modernizacji energetycznej obiektów";
- "Program rozwoju lokalnej gospodarki energetycznej z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii na wybranych obszarach w Gminie Łędziny";
- "System Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny".

Jednym z głównych zadań "Kompleksowego Programu ...", umożliwiającym w sposób efektywny, uporządkowany i zorganizowany w układzie docelowym na przyszłość realizowanie następnych zadań, jest aktualnie opracowywany i wdrażany "System Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny", jako podstawowe narzędzie w kreowaniu i realizacji lokalnej – komunalnej polityki ekoenergetycznej.

System ten będzie koordynował, inicjował i weryfikował wszystkie projekty i plany związane z realizacją zadań "Kompleksowego Programu Działań w Zakresie Energii i Poprawy Jakości Powietrza w Gminie Łędziny" oraz wszystkie pozostałe działania na terenie Gminy, związane z szeroko rozumianym

zarządzaniem energią i ochroną powietrza atmosferycznego. Obejmuje on swoim zakresem wszystkie obiekty komunalne i niekomunalne – zarówno te istniejące jak i te planowane w przyszłości do realizacji - z podziałem na:

**obiekty mieszkalne** (budynki komunalne, spółdzielnie mieszkaniowe, wspólnoty mieszkaniowe, zabudowania prywatne jednorodzinne), **obiekty publiczne komunalne i niekomunalne** (np. szkoły, obiekty sakralne, urzędy, instytucje, itp.), **przedsiębiorstwa i usługi** oraz **pozostałe zabudowania ogrzewane**.

Celem wprowadzanego "Systemu Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny" jest systematyczne, zorganizowane i planowane działanie na rzecz:

- bezpieczeństwa energetycznego zaopatrzenia lokalnej gospodarki i handlu, sfery użyteczności publicznej i mieszkańców Gminy;
- racjonalizacji kosztów usług energetycznych pozwalających:
- **Gminie:** na zmniejszenie rachunków energetycznych za utrzymanie sfery publicznej,
- **lokalnej gospodarce:** na wzrost konkurencyjności jej towarów i usług,
- **mieszkańcom:** na możliwość pokrycia wydatków za zużycie energii w dostatecznym komforcie funkcji energetycznych (ogrzewanie, oświetlenie, ciepła woda, napędy, itp.);
- zmniejszenia obciążenia środowiska - głównie poprawy jakości powietrza poprzez redukcję emisji zanieczyszczeń do atmosfery, zarówno na terenie Gminy jak i globalnie;
- komunikacji ze społecznością lokalną i pozyskiwania akceptacji dla działań Gminy i podmiotów działających na jej terenie, na rzecz bezpiecznej i efektywnej ekonomicznie oraz przyjaznej środowisku gospodarki energetycznej.

Program informatyczny "Systemu Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny" oparty został o bazę danych tworzonego Systemu Informacji o Terenie (SIT), który będzie zawierał m. in. wykaz wszystkich obiektów i nieruchomości zabudowanych na terenie Gminy oraz został zintegrowany z Regionalnym Systemem Zarządzania Środowiskowego (REMAS), głównie w zakresie funkcjonowania, procedur i narzędzi. Tak kompleksowo zintegrowany program "Systemu zarządzania energią i środowiskiem w Gminie Łędziny", umożliwi pełną, bieżącą weryfikację i ocenę efektów działań w zakresie planowania i realizacji zadań POŚ, zgodnie z "Programem Zarządzania Środowiskowego i Harmonogramem Realizacji Zadań Środowiskowych".

Bieżąca weryfikacja i ocena efektów działań będzie również realizowana w sposób zintegrowany przez program systemu, na podstawie wskaźników oceny funkcjonowania "Systemu Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny", które obejmują:

- Wykonywanie obowiązków ustalonych prawem w zakresie dokumentów planistycznych i programowych;
- Koordynowanie i efektywność wdrażania lokalnych planów i programów ustalonych do realizacji;
- Określenie podstawowych wskaźników efektywnościowych w zakresie:
- zmiany emisji zanieczyszczeń powietrza na 1km<sup>2</sup> obszaru Gminy oraz na 1 mieszkańca;



**EKOLOGIA - OCHRONA ŚRODOWISKA - ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ**

- zmiany struktury zużycia paliw i jednostkowego zużycia energii pierwotnej na 1km<sup>2</sup> oraz na 1 mieszkańca;
- zmiany kosztów zużycia energii i paliw- ogólnych i jednostkowych w obiektach i budynkach na terenie Gminy;
- wielkości nakładów finansowych na nowe energooszczędne inwestycje i przyjazne środowisku technologie;
- wielkości środków finansowych pozyskanych z funduszy pomocowych na realizację planowanych zadań;
- efektywności ekonomicznej poniesionych nakładów na zaplanowane i realizowane energo- i oszczędne przedsięwzięcia, na podstawie rzeczywistych efektów uzyskanych w wyniku ich wdrożenia i realizacji;
- kosztów funkcjonowania "Systemu zarządzania energią i środowiskiem w Gminie Łędziny" do uzyskanych efektów zmniejszenia zużycia energii w obiektach i budynkach będących własnością lub w zarządzie Gminy;
- kosztów jednostkowych redukcji emisji zanieczyszczeń powietrza wynikających z wdrożonych przedsięwzięć;
- efektów środowiskowych (poprzez zmniejszenie emisji zanieczyszczeń pyłowo – gazowych do atmosfery) wymiany dotychczas istniejących, niskosprawnych kotłów węglowych oraz pozostałych nieefektywnych i wysokoemisyjnych źródeł i systemów zaopatrzenia w ciepło, na przyjazne środowisku, wysokosprawne energetycznie, niskoemisyjne i efektywne ekonomicznie urządzenia i systemy grzewcze (w tym wysokosprawne i niskoemisyjne kotły węglowe, kotły na paliwa gazowe oraz odnawialne źródła energii jak kotły na biomasę i biogaz, pompy ciepłe, kolektory słoneczne i układy kogeneracyjne) oraz efektów środowiskowych realizowanych programów i projektów kompleksowych termomodernizacji obiektów w zakresie układów i systemów zaopatrzenia w ciepło i termoizolacji budynków (w zakresie źródeł ciepła, wewnętrznych sieci centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej oraz zewnętrznych izolacyjnych przegród budowlanych i w sposób określony w audytach energetycznych modernizowanych obiektów);
- ilości produkowanej lokalnie w Gminie energii elektrycznej i ciepłej, w tym również ze źródeł odnawialnych.

Zakres działań "Systemu Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny" obejmuje kompleksowo:

- **Okresową i ciągłą diagnozę stanu istniejącego, poprzez:**
  - identyfikację podmiotów systemów energetycznych,
  - inwentaryzację cech energetycznych i środowiskowych podmiotów systemów energetycznych,
  - koszty realizacji standardów energetycznych i środowiskowych,
  - tworzenie i prowadzenie komputerowych baz danych o cechach podmiotów w Gminie.
- **Programowanie i planowanie działań raz organizację, współdziałanie i nadzorowanie wykonawstwa planów i programów Gminy, a w szczególności:**
  - Planu społeczno-gospodarczego Gminy – Plan Rozwoju Lokalnego (współdział);
  - Założeń do planu i planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy;

- Programu poprawy jakości środowiska Gminy (szczególnie w zakresie poprawy jakości powietrza);
- Operacyjnego planu polepszenia jakości powietrza w Gminie;
- Programów ograniczania emisji zanieczyszczeń powietrza z tzw. źródeł emisji niskiej, wysokiej i liniowej;
- Programu redukcji gazów cieplarnianych w ramach rozwoju globalizacji i polityki ochrony klimatu ziemi prowadzonej przez Unię Europejską;
- Projektów termomodernizacji obiektów na terenie Gminy, w tym obiektów i budynków własnych Gminy;
- Inicjowanie i koordynowanie działań w zakresie energii i środowiska dla uzyskiwania wzajemnej spójności wszystkich programów w ramach Gminy raz redukcji kosztów ich opracowywania i wdrażania do realizacji;
- Współdziałanie w realizacji wprowadzonego w Gminie programu REMAS oraz baz danych SOZAT i SIT.
- **Bieżące monitorowanie zachodzących zmian i raportowanie stanu istniejącego - korygowanie działań.**
- **Bieżące zarządzanie energią w obiektach i budynkach będących własnością lub w zarządzie Gminy.**
- **Komunikowanie się ze społecznością lokalną – bezpośrednio, za pomocą mediów np. prasy, internetu, itp. .**

Jednocześnie, zgodnie z obowiązkiem wynikającym z ustawy z dnia 7 kwietnia 1997 r. prawo energetyczne, Gmina Łędziny przystąpiła do opracowania dwóch bardzo ważnych dokumentów, stanowiących podstawę i strategię lokalnej – gminnej polityki ekoenergetycznej, to jest "Założeń do Planu ..." i "Planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Łędziny" z uwzględnieniem zasad ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju. Ustalenia zawarte w tych dokumentach będą decydować o prawidłowej realizacji zadań Gminy w zakresie zaopatrzenia w energię elektryczną, ciepło i paliwa gazowe oraz określa sposoby i konieczne zakresy działań dla zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego i ochrony interesów odbiorców energii na szczeblu lokalnym. Dlaczego posiadanie tych dokumentów przez Gminę jest tak ważne i konieczne ?

Na podstawie ustawy o samorządzie gminnym do zadań własnych gminy należą sprawy zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i gaz. Uszczegółowieniem tego przepisu ustawy o samorządzie gminnym jest art. 18 ust. 1 ustawy – Prawo energetyczne, zgodnie z którym do zadań własnych gminy w zakresie zaopatrzenia w energię elektryczną, ciepło i paliwa gazowe należy w szczególności planowanie i organizacja zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na obszarze gminy.

Wykładnia i ocena wagi tych zadań własnych gminy została określona w sposób następujący: *"Okoliczność ta przesądza o kluczowej roli samorządu gminnego w działalności sektora energetycznego. Samorząd gminny bowiem stanowi swego rodzaju "ogniwo łączące" producentów paliw i energii oraz przedsiębiorstwa zajmujące się ich dystrybucją z odbiorcami paliw i energii usytuowanymi na obszarze gminy. Wynika z tego zarazem, iż od prawidłowej realizacji zadań gminy w zakresie zaopatrzenia w energię*



**EKOLOGIA - OCHRONA ŚRODOWISKA - ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ**

elektryczną, ciepło i paliwa gazowe zależy w znacznym (o ile nie decydującym) stopniu wypełnienie celów ustawy – prawo energetyczne, określonych w jej art. 1 ust. 2, w tym, w szczególności, zapewnienie bezpieczeństwa energetycznego i ochrona interesów odbiorców na szczeblu lokalnym” (Anna Walaszek – Pyziół “Energia i prawo” Wydawnictwo prawnicze LexisNexis Warszawa 2002, str.88). Taka wykładnia stosowana jest również przez Urząd Regulacji Energetyki – powołany na mocy ustawy m. inn. do realizowania nadzoru i regulacji prawno - administracyjnych w zakresie prawidłowej działalności podmiotów na rynku energetycznym zgodnie z polityką państwa – w uzasadnieniach wydawanych przez siebie decyzji administracyjnych. Trudno się z tą argumentacją nie zgodzić, mając na uwadze ważność bezpieczeństwa energetycznego dla lokalnej gospodarki i ludzi, jako podstawowej potrzeby społecznej.

Opracowywane projekty “Założeń do Planu ...” i “Planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Łędziny”, wymagają - zgodnie z procedurą określoną przepisami prawa - na wstępie rzetelnego ustalenia pełnego zakresu rzeczywistych danych wyjściowych, a następnie uzgodnień proponowanych rozwiązań z podmiotami i organami administracji publicznej, oraz szerokich konsultacji specjalistycznych i społecznych, ponieważ gospodarowanie energią na obszarze Gminy podlega bardzo wielu uwarunkowaniom lokalnym i zewnętrznym. Stąd też zapewnienie bezpieczeństwa energetycznego lokalnej gospodarki i społeczności, ochrona środowiska naturalnego w skali lokalnej, rozwój gospodarczy i ochrona mieszkańców Gminy przed nadmiernymi kosztami energii, wymagają ujęcia całościowego i systemowego. Nie jest to zadanie łatwe, gdyż cele jakie sobie stawia Gmina: 1- wysoki stopień bezpieczeństwa i pewności zasilania w energię; 2- niskie koszty energii dostarczanej odbiorcom; 3- znaczne ograniczenie emisji zanieczyszczeń ze źródeł energii w Gminie, mogą być wzajemnie sprzeczne. Pozytywne rozwiązanie tego problemu wymaga poszukiwania koniecznego kompromisu. Kompromis ten powinien być oparty na uwzględnieniu konieczności i możliwości Gminy i lokalnego rynku energii w odniesieniu do realizacji założonych celów z jednej strony, a drugiej strony na możliwości uzyskania (wynegocjowania), bądź też jeśli się okaże to konieczne, przynajmniej częściowego wymuszenia zgody wszystkich uczestników lokalnego rynku energii na realizację tych celów. Kompromisu takiego należy szukać poprzez zasadę zrównoważonego rozwoju i aktywny udział w jego wypracowywaniu możliwie wszystkich mieszkańców i podmiotów lokalnego rynku energii. Zasada zrównoważonego rozwoju uwzględnia wymienione wyżej problemy i obszary koniecznego kompromisu wiążąc stronę wytwarzania, przesyłu i dystrybucji energii (stronę podażową energii), ze stroną użytkowania energii (stroną popytową energii). Następnie tak uzgodnione projekty dokumentów, zawierające w sobie również wynegocjowany konieczny kompromis dla realizacji założonych celów przez możliwie wszystkie podmioty i uczestników lokalnego rynku energii, zostaną przyjęte przez organ wykonawczy Gminy, jakim jest Burmistrz Miasta Łędziny i następnie przedłożone do uchwalenia Radzie Miejskiej, jako obowiązujące wszystkich akty

prawa lokalnego. Zgodnie z przyjętym harmonogramem prac w tym zakresie, projekt dokumentu “Założenia planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Łędziny” zostanie przedłożony Radzie Miejskiej na sesji pod koniec grudnia br. Po uchwaleniu przez Radę Miejską i uprawomocnieniu się “Założeń planu zaopatrzenia w ciepło ...”, następnie zostanie ostatecznie opracowany, uzgodniony i przyjęty przez Radę Miejską “Plan zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa Gminy Łędziny”. Jego uchwalenie przewidziane jest w I kwartale 2005 r.

Wówczas Gmina Łędziny nie tylko wypełni obowiązek wynikający z przepisów prawa energetycznego, ale przede wszystkim w sposób prawidłowy ustali w formie prawa lokalnego, rzeczywiste i jasne oraz wszystkich obowiązujące zasady i warunki niezbędne dla zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego i ochrony interesów odbiorców energii na szczeblu lokalnym. Ponadto posiadając wcześniej już uchwalony i realizowany Program Ochrony Środowiska, Gmina będzie mogła w pełni korzystać z możliwości pozyskiwania publicznie dostępnych środków finansowych z zewnętrznych – krajowych i zagranicznych – funduszy pomocowych na realizację zadań i przedsięwzięć inwestycyjnych, wynikających z przyjętych planów i programów inwestycyjnych.

Beneficjentami zewnętrznych środków pomocowych, w ramach realizowanych przez Gminę programów inwestycyjnych, będą mogły być komunalne podmioty publiczne oraz na zasadzie dobrowolności, poprzez bezpośredni i aktywny udział w programach Gminy, wszystkie zainteresowane osoby prawne i fizyczne, które będą posiadały tytuł prawny do modernizowanych obiektów (komunalnych i niekomunalnych oraz prywatnych) i przystąpią do współrealizacji gminnego programu, zgodnie z zasadami i procedurami uchwalonymi przez Radę Miejską.

Praktyczna realizacja gminnych programów inwestycyjnych, objętych “Kompleksowym Programem Działań w Zakresie Energii i Poprawy Jakości Powietrza w Gminie Łędziny”, w których będą mogły uczestniczyć na zasadzie dobrowolności wszystkie osoby prawne - podmioty komunalne i niekomunalne oraz zainteresowane osoby fizyczne, planowana jest od drugiego kwartału 2005 roku.

**Planowane do wykonania przedsięwzięcia inwestycyjne i modernizacyjne z udziałem środków pomocowych, będą mogły być odpowiednio zgłaszane do realizacji przez zainteresowane podmioty prawne i osoby fizyczne, w ramach następujących wieloletnich gminnych programów inwestycyjnych:**

- **“Program ograniczenia niskiej emisji w Gminie Łędziny” - realizacja od II kwartału 2005 roku;**
- **“Program ograniczenia emisji pyłowo – gazowej (wysokiej emisji i emisji liniowej) w Gminie Łędziny”;**
- **“Program termoizolacji obiektów i budynków w Gminie Łędziny, powiązanej z modernizacją systemów ogrzewania – wynikającą z audytów energetycznych i planów etapizacji kompleksowej modernizacji energetycznej obiektów” - realizacja od II kwartału 2005 roku;**
- **“Program rozwoju lokalnej gospodarki energetycznej z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii na wybranych obszarach w Gminie Łędziny”.**



**EKOLOGIA - OCHRONA ŚRODOWISKA - ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ**

Szczegółowe informacje oraz możliwości i warunki uczestnictwa w tych programach będą ogłaszane publicznie.

Tak więc realizacja poszczególnych zadań "Kompleksowego Programu Działań w Zakresie Energii i Poprawy Jakości Powietrza w Gminie Łędziny" to nie tylko wypełnianie przez Samorząd Gminy obowiązków ustawowych, które opisano wyżej, ale przede wszystkim wykonywanie podstawowego zadania samorządu, jakim jest zaspakajanie potrzeb lokalnej wspólnoty samorządowej w zakresie ustalonym przepisami prawa.

Opracowanie, wdrożenie i realizacja zadań "Kompleksowego Programu...", w tym również koordynowanie programów środowiskowych i energetycznych, wymaga współpracy z wysoko-specjalistycznymi firmami doradczymi i wykonawczymi. W tym celu w strukturze organizacyjnej Gminy utworzono nową komórkę organizacyjną, posiadającą odpowiednio przygotowane kadry do prowadzenia i nadzoru nad tak skomplikowanymi zagadnieniami. Powołany zarządzeniem Burmistrza Miasta Łędziny Zespół ds. Systemu Zarządzania Środowiskowego posiada w swojej strukturze wydzielone stanowiska do prowadzenia i obsługi "Regionalnego Systemu Zarządzania Środowiskowego (REMAS) oraz Specjalisty ds. Zarządzania Energią i Środowiskiem, którego zakres obowiązków i uprawnień daje możliwości nadzoru i koordynacji wszystkich planów i programów energetycznych z planami i programami środowiskowymi Gminy, a także pozwala w istotny sposób zmniejszyć koszty ich opracowania i wdrożenia do realizacji.

**Czynnikiem niezbędnym i decydującym o powodzeniu i efektach zamierzonych - opisanych wyżej - działań Gminy w zakresie organizacji i planowania energetycznego oraz poprawy jakości powietrza atmosferycznego, jest pozytywny i zaangażowany współdziałal (najczęściej na zasadzie dobrowolności) możliwie wszystkich mieszkańców, instytucji i podmiotów gospodarczych działających na terenie Gminy.**

Wykonanie opracowań i wdrożenie do realizacji opisanych wyżej zadań oraz pozyskanie na ich sfinansowanie (co jest niezwykle ważne ze względu na zakres i realność ich wykonania) zewnętrznych – krajowych i zagranicznych – środków pomocowych, wymaga zebrania i opracowania wielu bazowych informacji wyjściowych oraz danych technicznych i energetycznych (w tym kosztów eksploatacji systemów wytwarzania i zaopatrzenia w ciepło, energię i paliwa) wszystkich obiektów znajdujących się na terenie Gminy Łędziny.

Dla pozyskania tych niezbędnych informacji, w ramach bazy danych "Systemu Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny" opracowane zostały wzory ankiet i kwestionariuszy inwentaryzacyjnych dla wszystkich grup obiektów występujących na terenie Gminy. Są one aktualnie wysyłane na adresy wszystkich nieruchomości zabudowanych w Gminie Łędziny celem wypełnienia ich przez właścicieli lub zarządców tych obiektów. Wysyłane do Państwa ankiety i kwestionariusze inwentaryzacyjne stanowią dokumenty wewnętrzne Gminy, a zawarte w nich zakresy danych dla poszczególnych rodzajów obiektów, pozyskiwane są wyłącznie na potrzeby Gminy Łędziny dla opracowania i wdrożenia do realizacji zadań "Kompleksowego Programu Działań w Zakresie Energii i Poprawy Jakości Powietrza w Gminie Łędziny". Wszystkie

wypełnione ankiety i kwestionariusze inwentaryzacyjne są objęte zakazem reprodukcji, a zawarte w nich dane są objęte ochroną danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych (D.U. Nr 133 poz. 833).

Dla powodzenia i uzyskania w założonym czasie praktycznych efektów prowadzonych przez Gminę działań w zakresie energii i poprawy jakości powietrza, jest także niezwykle ważne jak najszybsze pozyskanie rzeczywistych bazowych informacji wyjściowych oraz danych technicznych i energetycznych (w tym kosztów eksploatacji systemów wytwarzania i zaopatrzenia w ciepło, energię i paliwa) wszystkich obiektów znajdujących się na terenie Gminy Łędziny.

**Dlatego we wspólnym, dobrze pojętym interesie publicznym, przekazujemy do wszystkich Państwa apel i gorącą prośbę władz Gminy Łędziny o pilne i rzetelne wypełnienie dostarczonych kwestionariuszy inwentaryzacyjnych oraz ich odesłanie lub osobiste dostarczenie do Urzędu Miejskiego w Łędzinach, ul. Łędzińska 55, pokój nr 205.**

W przypadku zaistnienia jakichkolwiek problemów związanych z prawidłowym wypełnieniem dostarczonych ankiet i kwestionariuszy, informujemy, że w godzinach pracy Urzędu Miejskiego, w pokoju nr 205, Specjalista ds. Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny udzieli Państwu bezpośrednio lub telefonicznie - **tel.: 216 – 65 - 11 wew. 25**, konsultacji i koniecznej pomocy. W takich przypadkach prosimy, aby osoby zainteresowane przyniosły ze sobą posiadane dokumenty w których zawarte są dane, pomocne w wypełnieniu ankiet i kwestionariuszy (faktury opłat za energię i paliwo, plany budynków, itp.).

*W imieniu władz Gminy Łędziny składamy Państwu podziękowania za dotychczasową współpracę oraz prosimy o dalszy współdziałal i współpracę w pozyskiwaniu informacji, niezbędnych zarówno dla bieżącej aktualizacji baz danych "Systemu Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny"- szczególnie w zakresie informacji o występujących zmianach, mających wpływających na wielkość zużycie energii i emisję zanieczyszczeń do powietrza, niezbędnej przy aktualizacji planów energetycznych i środowiskowych - jak również dla bieżącej aktualizacji bazy danych programu "REMAS" w zakresie wskaźników "Oceny efektów działalności środowiskowej".*

W kolejnych numerach BIL – a będziemy przedstawiać Państwu bardziej szczegółowe opisy założeń i uwarunkowań kolejnych zadań i programów inwestycyjnych "Kompleksowego Programu Działań w Zakresie Energii i Poprawy Jakości Powietrza w Gminie Łędziny" oraz informować o efektach wdrażanego "Systemu Zarządzania Energią i Środowiskiem w Gminie Łędziny".

**Opracowanie i redakcja:**

**Zespół ds. Systemu Zarządzania Środowiskowego:**

**mgr inż. Daniel Wolny** – Specjalista ds. Zarządzania Energią i Środowiskiem;

**inż. Jan Huzarewicz**



## NASZE SZKOŁY, NASZE DZIECI

### Gimnazjum nr 1 im. Janusza Korczaka w Lędzinach



W G 1 już drugiego września odbył się chrzest pierwszo-klasistów, w którym udział wzięli wszyscy uczniowie gimnazjum.

W tym roku szkolnym G 1 przyjęło 127 pierwszaków. Obecnie trwa kampania wyborcza gimnazja-listów do Rady Młodzieży.

W ostatnim tygodniu października odbędzie się święto szkoły i pierwsza rocznica nadania imienia.

W dn. 29 października 2003 roku odbyło się uroczyste nadanie gimnazjum imienia Janusza Korczaka. M.S.

### Gimnazjum nr 2



Minęły wakacje, czas odpoczynku i bez troski. Przed nami kolejny rok szkolny. Kolejny rok wyjątkowej pracy. Powitaliśmy już nauczycieli i uczniów, również tych, którzy po raz pierwszy przekroczyli progi naszej szkoły. Przed nami nauka, ale nie tylko...

Już niebawem, 30 września, odbędą się wybory do Samorządu Szkolnego.

Rozpoczęła się "kampania wyborcza", kandydaci z entuzjazmem zachęcają pozostałych uczniów, aby dać im szansę i na nich głosować... Wkrótce przekonamy się, kto w tym roku zostanie przewodniczącym szkoły.

W październiku i listopadzie uczniowie klas pierwszych i drugich będą mieli okazję obejrzeć spektakle "Antyгона" i "Dziady" w Teatrze Małym w Tychach. Klasy trzecie natomiast, tradycyjnie już, odwiedzają Bibliotekę Śląską oraz Muzeum Miasta Katowic. Organizujemy już pierwsze wycieczki, które zapewne dostarczą nam wiele wrażeń i wiele nauką. Przecież szkoła to nie tylko lekcje, ale również wspólne spędzanie czasu poza nią. Joanna Hachuła

### Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 im. K. Miarki



Szkoła przyjęła we wrześniu 61 pierwszoklasistów. Uroczyste pasowanie na ucznia dzieci rozpoczynających naukę w roku szkolnym 2004/2005 odbędzie się w dn. 23.10. br. Dzień wcześniej, tj. 22.10. w szkole odbędzie się uroczysta akademie w związku z obchodzonym świętem patrona szkoły.

W tym dniu obowiązują stroje galowe.

W tym roku szkoła przystąpiła do programu "szkoła z klasą" – "czytam, myślę, działam". SP 1 ma już tytuł szkoły z klasą nadany przez Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego.

W szkole kontynuowane są działania przygotowujące do udziału w programie Socrates. W tym celu została już nawiązana współpraca z belgijskim koordynatorem z miejscowości Mol dotycząca projektu o tematyce wartości moralnych. W chwili obecnej polski koordynator ze strony szkoły – nauczycielka j. angielskiego Anna Czarnota wypełniła dokumenty dotyczące wizyty przygotowawczej. Wizyta ta odbędzie się w dn. 28.10.-02.11.2004 w Belgii, ale jest ona uzależniona od tego, czy Agencja Narodowa przyzna środki na ten cel. O dalszych efektach prac i o tym, czy wizyta odbyła się z pewnością poinformuję w następnym numerze. Marek Spyra

### Szkoła Podstawowa nr 3 im. J. Ch. Ruberga



W dn. 21 września odbyły się w SP 3 wybory do Samorządu Uczniowskiego. W demokratycznym i tajnym głosowaniu brali udział wszyscy uczniowie. Spośród dwudziestu dwóch kandydatów najwięcej głosów otrzymała uczennica klasy 6e - Ania Leszczyńska, która została przewodniczącą Samorządu Uczniowskiego SP 3, na drugim miejscu znalazła się Ewa Cuber z klasy 6a – zastępca przewodniczącej. W takim samym głosowaniu uczniowie wybrali opiekunów samorządu, którymi zostali polonistka pani Magdalena Gepert oraz pan Bernard Żok – nauczyciel języka niemieckiego. Nad przygotowaniem oraz prawidłowym przebiegiem wyborów czuwały ubiegłoroczne opiekunki samorządu: panie Ewa Kosteczko i Agata Kruszyńska.

Kilka dni wcześniej – 17 września cała szkoła przyłączyła się do akcji "Sprzątanie świata". Naszym "światem", był lasek usytuowany tuż za szkołą i regularnie zaśmieczany przez mieszkańców Lędzin. Teren ten jest porządkowany przez naszych uczniów dwa razy w roku, ale i tym razem ilość zebranych śmieci była znaczna – zebrano razem około 80 worków. Akcje takie służą propagowaniu wśród uczniów proekologicznych postaw. Nad przebiegiem tej akcji czuwały organizatorki sprzątania w SP 3: opiekunka Szkolnego Koła Ekologicznego - pani Ewelina Hrzibek oraz nauczycielka przyrody pani Agata Kruszyńska.

Natomiast w najbliższym tygodniu uczniowie klas pierwszych zostaną oficjalnie przyjęci w poczet społeczności uczniowskiej Szkoły Podstawowej nr 3. Doroczna uroczystość "Pasowania na ucznia" odbędzie się 1 października, w sali gimnastycznej. Pierwszoklasiści i ich rodzice złożą uroczyste ślubowanie w obecności dyrekcji szkoły, nauczycieli oraz starszych kolegów. Następnie główni bohaterowie wystąpią w przedstawieniu specjalnie przygotowanym na tę okoliczność.

Mamy pierwsze w tym roku szkolnym osiągnięcia na arenie międzyszkolnych zmagani. 24 września czworo naszych uczniów – członków UKS "Orka", trenowanych przez nauczycieli wychowania fizycznego: panów Marcina Jawora i Mariusza Czechowicza - wzięło udział w Zawodach Pływackich Ligi Klubów Śląskich 11-latków. Na podium znaleźli się **Patryk Piekut – I miejsce** na dystansie 100m stylem zmiennym oraz **III miejsce** na dystansie 50m stylem motylkowym, **Barbara Włodarczyk – również III miejsce** na dystansie 50m stylem motylkowym. Zadawalająco wypadły również pozostałe dwie zawodniczki: **Marta Miłkowska** i **Joanna Ślęcka**, które zajęły miejsca w pierwszej dziesiątce. Gratulujemy!!! Anna Mickiewicz

### Szkoła Podstawowa nr 4



Pierwszego września 2004 r. uroczystie powitaliśmy rok szkolny 2004/2005 w SP nr 4 w Lędzinach. Było i o wakacjach i o szkole w wierszu i piosence. Nie zapomnieliśmy także o 65 rocznicy tragicznego września polskiego.

W dn. 6 września minutą ciszy uczciliśmy pamięć ofiar ataku terrorystycznego w Biesłanie. W dn. 17 września młodzież Gimnazjum nr 1 (filia Goławiec) i uczniowie SP nr 4 w Goławcu wzięli udział w akcji sprzątania świata. Młodzież zbierała śmieci z przydrożnych rowów i lasu oraz uprzątnęła teren wokół szkoły. Tegoroczne lato pożegnano w szkole 20 września. Uczniowie wyruszyli na polanę leśną, gdzie wesoło się bawili i piekli kiełbasę. Uroczyste pasowanie pierwszaków na uczniów, w którym udział wezmą uczniowie klas młodszych wraz z rodzicami odbędzie się w naszej szkole 29 września.

H. Suska, U. Karwath



### Tak było kiedyś



We wrześniu obchodzone było pięciolecie otwarcia krytej pływalni. Basen powstał 17 września 1999 roku. Trzy lata wcześniej założona została Fundacja Rozwoju Sportu, Kultury Fizycznej i Turystyki zarządzająca budynkiem "Centrum" i ośrodkiem - rekreacyjno sportowym "Zalew". M.S.

### Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego Pań

W dn. 18.09. br. w ośrodku "Zalew" rywalizowały w Turnieju Tenisa Ziemnego panie. Udział w tym turnieju wzięło 11 zawodniczek. Zwycięzczynią została Bożena Wieczorek. Miejsce drugie zajęła Magda Wieczorek, a na miejscu trzecim uplasowała się Marzena Rosa.

### Informacja

Informujemy, iż na ul. Murkowskiej trwa budowa kanalizacji sanitarnej Ø 315 do oczyszczalni ścieków Hołdunów. Planowana realizacja ma się zakończyć do końca października br. Inwestor (Urząd Miasta) wraz z wykonawcą (PRIM Mysłowice) przepraszają za utrudnienia i proszą o wyrozumiałość.

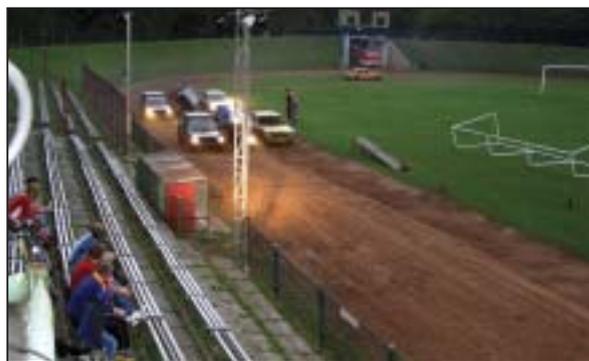
3 października 2004 o godz. 23.00 w TV Polsat ukaże się program z cyklu "Nasze dzieci" poświęcony problematyce FAS z udziałem Małgorzaty Kleckiej. Małgorzata Klecka prowadzi w Łędzinach Stowarzyszenie Zastępczego Rodzicielstwa i w dużej mierze jest inicjatorką FAS w Polsce. W następnym numerze więcej o konferencji IV Światowego Dnia FAS, która odbył się w Łędzinach.



**Szanowni Mieszkańcy!**

**W tym numerze tematem wiodącym jest Ekologia. Ze względu na rozwój tej rubryki i zmiany jakie w niej nastąpiły. W kolejnym numerze więcej informacji o wydarzeniach w mieście.**

### Flott Cascaders Team



Na stadionie MKS Łędziny odbył się w dn. 06.09.2004 występ kaskaderów z Czech. Szef drużyny przekazał mi informacje o dotychczasowych własnych osiągnięciach i jego kaskaderów. Grupa ta ma na swoim koncie dwa światowe rekordy zapisane w księdze Guinnessa. Jeden z rekordów to skok na motorze przez 17 samochodów. Ekipa Flott Cascaders Team brała także udział w przygotowaniu scen kaskaderskich podczas kręcenia filmu "Taxi III". Na pokaz przybyło ok. 300 osób.

Marek Spyra

### ZAPROSZENIE

Starosta Bieruńsko-Łędziniński zaprasza do wzięcia udziału w II Powiatowych Targach Medycyny Naturalnej, Promocji Zdrowia i Sprzętu Rehabilitacyjnego które odbędą się w dniach 8-9 października 2004 r. w Bieruniu, przy ul. Licealnej 17, na terenie hali sportowej, w godz. od 10.00 do 18.00.

## KINO PIAST



### ŁĘDZINY

#### Repertuar kina "Piast"

- 02/03.10.2004 – "Jak ugryźć 10 milionów 2" – godz. 19:00, USA, kom. krym., od 15 l., 100 min.,
- 09/10.10.2004 – "Spider Man 2" – godz. 17:00, USA, przyg., od 12 l., 130 min.,
- 14/17.10.2004 – "Shrek 2" – godz. 17:00, USA, anim./fan., b/o, 105 min.,
- 23/24.10.2004 – "Osada" – godz. 19:00, USA, thriller, od 15l., 110 min.,
- 30/31.10.2004 – "Ławeczka" – godz. 17:00, pol., od 15 l., kom. krym., 85 min.,

Ceny biletów: normalny – 10 zł, ulgowy – 5 zł



URZĄD MIASTA ŁĘDZINY ul. Łędzińska 55, 43-143 Łędziny, Centrala: tel. 216-65-11, fax 216-65-08

Sekretariat: wew. 22, www.ledziny.pl e-mail: um@ledziny.pl

Kontakt z redakcją biuletynu: tel. 216-74-57, tel. kom. 0 503-635-912

e-mail: aureliusz@gmx.net

Redaktor Naczelny Biuletynu Informacyjnego "Łędziny" - Marek Spyra

